



DUFOUR
YACHTS

OWNER'S MANUAL



YACHT DESIGN CATEGORY: A

IN ACCORDANCE WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2013-53-UE

This page intentionally left blank.

This page intentionally left blank.

This page intentionally left blank.

Your agent:

Name

is the **DUFOUR YACHT** representative and will give you all the help you need to solve any difficulties you might have during the launching and masting of your boat, as well as for commissioning and maintenance technical checks. If necessary, he will help you with the administrative process of registering your boat.

As soon as you become the owner, familiarize yourself with the manual supplied with your boat, sign and date the receipt acknowledgments below, and give (or send) the last one to your agent.

Acknowledgment of receipt of the Owner's Manual. Owner's copy to be kept in your Manual

I, the undersigned:

Name
Address

owner of DUF0UR 382 no.

confirm that I have received the DUF0UR 382 Owner's Manual and accept its being written in the English language.

Dated:

Signature:

Detach along dotted line

✂.....

Owner's Manual receipt acknowledgment to be returned to DUF0UR YACHTS

11, Rue Blaise Pascal- 17187 PERIGNY CEDEX- FRANCE

I, the undersigned:

Name
Address

owner of DUF0UR 382 no.

confirm that I have received the DUF0UR 382 Owner's Manual and accept its being written in the English language.

Dated:

Signature:

This page intentionally left blank.

This page intentionally left blank.

This page intentionally left blank.

CONTENTS

INTRODUCTION		7
I. GENERAL INFORMATION	8	
Yacht design category:		8
Certification		8
Identification		8
Builder's plate		9
Degrees of danger		9
II. PRINCIPAL SPECIFICATIONS		10
III. ELECTRICAL SYSTEMS	12	
Safety and operating instructions for the electrical system		12
Fitting new equipment		12
Batteries		13
Electric windlass		13
220 / 110 volt installation (ISO 13297: 2000)		14
IV. GAS INSTALLATION		15
General information		15
V. DRAIN AND SANITATION SYSTEM		17
Drainage system characteristics (ISO 15083:2003)		17
Pressurized freshwater pump		17
Seacocks		18
Operation of the sea toilets		18
Holding tank operation (ISO 8099:2000)		18
VI. FLOODING		19
VII. FIRE PROTECTION	19	
Installation		19
Safety instructions		20
VIII. ENGINE		21
General precautions		21
Exhaust gas emission		21
Safety		21
Wintering		23
IX. FUEL INSTALLATION		23
X. HELM SYSTEM		23
Tiller		23
Emergency tiller		24
XI. SAILING		24
XII. FALL PREVENTION AND MEANS OF GETTING BACK ABOARD		25
XIII. LIGHTNING PROTECTION	25	
Maintenance		25
Protection of people during a thunderstorm		26
XIV. ENVIRONMENTAL PROTECTION and SAFETY		26
XV. SAFETY FACILITIES		27
XVI. HANDLING, TRANSPORTING, HAULOUT	27	
XVII. MOORING, ANCHORING, AND TOWING		27
Responsibility		28
XVIII. GUARANTEE, TRANSFER OF OWNERSHIP		29
XIX. DRAWINGS		33
1. Presentation plan		34

2. Accommodation layout		35
3. Deck fittings plan		38
4. Sail plan		40
5. Halyard and sheet operating diagram		42
6. 220V circuit diagram	44	
7. Charging and power system diagram	46	
8. 12V electric panel	48	
9. 12V electrical panel terminal diagram <i>Signet non défini.</i>		Erreur !
10. 12V electrical installation diagram	54	
11- 220V electrical installation diagram	57	
12- Fuse location diagram	60	
13 - Steering system diagram	62	
14 - Gas system diagram	64	
15- Abandon ship plan	67	
16- Freshwater system diagram	70	
17 - Drain system diagram	73	
18 - Skin fitting location diagram	75	
19 Mechanical installation diagram	78	
20 Gas system diagram	80	
21 Holding tank installation diagram	82	
22 Lifting diagram	84	
23 Navigation lights	86	

INTRODUCTION

DUFOUR YACHTS is pleased to present you with this Manual which will help you get to know your boat better.

This Manual has been produced to help you use your boat safely and enjoyably. It contains details of the boat, the equipment supplied or fitted, its systems and information about their use. Read it carefully and familiarize yourself with the boat before using it.

This Owner's Manual is not a course in sailing safety or seamanship. If this is your first boat or you are changing to a type of boat you are unfamiliar with, for your convenience and safety, make sure you gain experience in handling and using it before taking command. Your agent, national sailing or cruising federation or yacht club will be happy to give you information about sailing schools or qualified instructors in your area.

Ensure that forecast wind and sea conditions correspond to the design category of your boat, and that you and your crew are capable of handling the boat in these conditions. Even when your boat is suitable for them, the sea and wind conditions corresponding to design categories A, B, and C vary from severe storm for category A to severe conditions for the top end of category C, subject to dangers of abnormal gusts or waves; these are dangerous conditions in which only an experienced, trained crew in good shape, sailing a properly-maintained boat, can sail in a satisfactory manner.

This Owner's Manual is not a detailed maintenance or repair guide. In the event of problems, consult the boatbuilder or their representative. If a maintenance manual is provided, be sure to use it.

Always employ the services of an experienced professional for maintenance, fitting accessories, or modifications. Modifications that could affect the characteristics of the boat must be assessed, performed and documented by qualified personnel. The boatbuilder cannot be held responsible for modifications made without their approval.

In certain countries, a skipper's license or some form of authorization is required, or special rules and regulations are applicable.

Always maintain your boat correctly and make allowances for deterioration due to age or resulting, where applicable, from heavy or unsuitable use. Any boat, however sturdy, can be severely damaged if it is used incorrectly. This is incompatible with safe sailing. Always suit your speed and heading to the prevailing sea conditions.

If your boat is equipped with a life-raft, read its instruction manual carefully. The crew must have all the safety equipment on board (life-jackets, harnesses, etc.), corresponding to the type of boat, weather conditions, etc. In some countries, this equipment is mandatory. The crew must be familiar with the use of all the safety equipment and the emergency safety procedures (man overboard recovery, towing, etc.); training sessions are regularly organized by sailing schools and clubs.

It is recommended that all persons wear appropriate buoyancy aids (life-jackets, personal flotation devices) when on deck. It should be noted that in certain countries, it is compulsory to wear a buoyancy aid (complying with national regulations) at all times.

KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE AND PASS IT ON TO THE NEW OWNER IF YOU SELL THE BOAT.

WARNING: Our boats are regularly improved in light of our customers' experiences and research carried out by the shipyard. As a result, the specifications given in this Owner's Manual are not contractually binding and may be changed without notice and without any obligation to update them. This manual is intended to cover as much information as possible, so certain equipment or paragraphs might not apply to your boat. In case of doubt, please refer to the inventory which should have been given to you by your agent when you placed your order.

I. GENERAL INFORMATION

Yacht design category:

Your DUF0UR 382 comes under the **OCEAN-GOING** design category A.

Under conditions of normal use, your boat is designed to sail in waves with a significant height exceeding 4 m and winds of force 8 or above on the Beaufort scale, and to withstand the severest conditions.

This sailing capability is equally dependent on the skills of the crew, their physical capacities, the maintenance of the boat and its equipment.

So always take care before putting to sea.

DUF0UR YACHTS is not able to guarantee perfect functioning of the boat in exceptional sea conditions (violent storms, hurricanes, cyclones, waterspouts, etc.)

SUMMARY OF DESIGN CATEGORIES

Design Categories	Type of sailing	Wind strength (Beaufort)	Wind speed	Effective wave height to be taken into account
A	Ocean-going	Above 8	Up to 28 m/s	Higher than 4 m
B	Open sea	Up to 8	Up to 21m/s	Up to and including 4 m
C	Inshore	Up to 6	Up to 17 m/s	Up to and including 2 m
D	Sheltered waters	Up to 4	Up to 13 m/s	Up to and including 0.5 m

Check weather information before putting to sea: **Take to the sea, don't take risks!**

In port: every day, the Harbor Master's Office posts weather bulletins and forecasts for the next few days

Météo France on 08 36 68 08 08

Navifax - direct on 08 36 70 18 52

VHF: CROSS transmits several bulletins per day, preceded by an announcement on Channel 16.

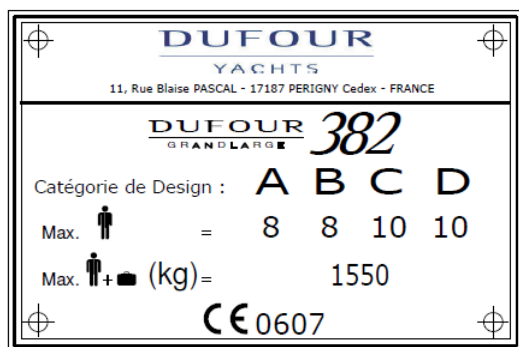
Certification

DUF0UR YACHTS has chosen the Institut pour la Certification et la Normalisation dans le Nautisme as the notified body for verifying that your boat complies with European directive CE 2013-53-EU, in accordance with module B.

Identification

The hull identification number is located on the starboard side of the transom. It contains a series of letters and numbers that begin with FR-DUF...

Builder's plate



Some of this information is provided on the builder's plate attached to the boat. A full explanation of this information is given below.

Design category = **A**

: Ocean-going (see 1.1)

Maximum number of people:



Category A = **8**

: Recommended by the builder for navigation in sea conditions corresponding to the category for which it was built.

Category B = **8**

Category C = **10**

Category D = **10**

WARNING

Do not exceed the maximum recommended number of people. However many people there are aboard, the total weight of the people and equipment must never exceed the maximum recommended load.

Recommended max. load:



Category A = **1,550 kg**

Category B = **1,550 kg**

Category C = **1,550 kg**

Category D = **1,550 kg**

: recommended by the manufacturer including the weight of all passengers aboard, provisions and personal belongings, in addition to all equipment not included in the boat's light displacement, but excluding the contents of the tanks.

WARNING

When loading the boat, never exceed the recommended maximum load. Always load the boat carefully and distribute the weight in a suitable manner in order to maintain the theoretical trim (approximately horizontal). Avoid placing heavy loads high up.

CE 0607

: CE mark indicating that the boat complies with all the requirements of the Directive. The sequence of digits is the code for the Certifying Body. In this case, it is ICNN (Institut pour la Certification de la Normalisation dans le Nautisme), (see also: Safety Compliance Declaration).

Degrees of danger

DANGER	Indicates an extreme intrinsic risk that presents a high probability of death or permanent injury if proper precautions are not taken.
WARNING	Indicates a risk that presents a high probability of death or permanent injury if proper precautions are not taken.
ATTENTION	Indicates a reminder about safety-related practices, or points out dangerous practices that could result in personal injury or damage to the boat or its components, or to the environment.

II. PRINCIPAL SPECIFICATIONS

	Model:	DUFOUR 382 Grand Large
	Boatbuilder	Dufour Yachts 11, Rue Blaise Pascal 17187 Périgny cedex FRANCE
	Designer:	Umberto Felci
	Interior design	DUFOUR Design
	Yacht design category:	A
	Notified body no.	CE/0607
	Engine #	FR-DUFGXXX1XXXX
	Primary means of propulsion	Sail
L_{max}	Length overall* (with overhang stemhead)	11.21 m (11.62 m)
L_H	Hull length*	10.96 m
B_{max}	Maximum beam*	3.85 m
B_H	Hull beam*	3.85 m
H_A	Maximum air draft*	16.50 m
T_{max}	Draft (deep keel)*	1.90 m
	Deep keel weight	1,850 kg
	Draft (shallow keel)*	1.60 m
	Shallow keel ballast weight	1,950 kg
	Standard mainsail area (approximate)	36 m ²
	Genoa area (approximate)	28 m ²
	Maximum permissible on-board engine power	40 HP / 29.1 kW
	Water capacity excl. 20L (approx.) water heater	380 L
	Diesel capacity (approximate)	200 L
	Holding tank	50 L (+50 L as option)
	Engine battery	75 Ah
	Auxiliary battery (3 standard + 2 optional)	105 Ah + (+105 Ah as an optional extra)
M_{LC}	Light displacement (deep keel)	6,841 kg
M_{MO}	Minimum condition displacement (deep keel)	7,078 kg
M_L	Maximum loading	2,080 kg
	Total weight of liquids (all tanks full)	530 kg
M_{LDC}	Displacement with maximum load	8,920 kg

*The above dimensions comply with ISO 8866, specifically:

L_{max} : maximum length of the vessel including normally fixed parts such as bow rollers, balconies, etc.

L_H : maximum length of the vessel including structural elements that are an integral part of the vessel, and excluding removable parts.

B_{max} : breadth of the vessel measured between the outermost portions and may include detachable parts such as top rails, railings, etc.

B_H : vessel width measured between the outermost fixed portions and excluding all removable parts

H_A : vertical distance between the water plane in the lightship condition and the highest point of the mast structure. (this does not take into account equipment such as lights and antennas that can be attached to the masthead)

T_{max} : the maximum draft is measured at the lowest points of ballast on board the vessel

M_L : The Maximum Load is the sum of the maximum recommended load plus the total mass of the various liquids (drinkable or not)

Nota bene: due to the trim and loading of the boat, is it not usually possible to use the whole of the various tank capacities for fresh water and diesel. It is recommended that you maintain a diesel reserve of 20%.

Specific information

This vessel has been assessed with the help of the Stability Index (STIX), a measure of overall safety with regard to stability, which takes into account the effects of the length of the vessel, its displacement, hull proportions, stability characteristics and its resistance to flooding.

The maximum total load is the sum of the maximum recommended load and the total mass of the various liquids (see ISO 12217-2: 2002)

The second index (AVS, angle of vanishing stability) represents the heel angle at which stability is lost, in degrees.

	Minimum operating condition (M_{MO})	Loaded arrival condition (M_{LA})
STIX (deep keel)	36.73	33.53
AVS (deep keel)	124.6°	119°

III. ELECTRICAL SYSTEMS

Safety and operating instructions for the electrical system

WARNING

Improper use of the DC and/or AC systems may give rise to fire or explosion hazards.
Improper use of the AC systems may give rise to electrocution hazards.

Always:

- Check the condition of the batteries (charge and electrolyte level) and the charging system before putting to sea.
- Disconnect and remove batteries for wintering.
- Do not let battery voltage drop below 10.5 V during wintering.
- Carry spare bulbs for all navigation lights and interior lighting. Respect power ratings, particularly for navigation lights.
- Check operation of the navigational instruments.
- Check operation of the navigation lights before sailing at night.

You must never:

- Work on a live electrical installation.
- Make any modification to an installation and the relevant diagrams, unless it is carried out by an electrician qualified in marine electrical work.
- Change or modify the breaking capacity of overload protection devices.
- Replace electrical apparatus or equipment with units exceeding the rated capacity without upgrading wiring and protection.
- Leave the boat unattended when the electrical installation is powered, with the exception of the automatic bilge pump and the fire or theft protection circuits when applicable.

If a fuse or circuit-breaker blows repeatedly, you should consult a specialist to determine the cause of the short-circuit.

Fitting new equipment

Since January 1st 1996, electrical equipment is subject to the European “electromagnetic compatibility” directive (Ref 89/336/CEE). It is therefore necessary that any new equipment you may wish to install meets the requirements of this standard and bears the CE mark. Equipment must also be supplied with a compliance certificate and instructions for use.

In the case of 220 or 110V installations, use only double-insulated or earthed equipment. When such equipment is being installed, respect the fitting instructions (conductor size, protection).

To avoid maintenance problems, make sure that any modifications made to the electrical circuit are recorded in writing in the manual.

Batteries

The battery system comprises one standard 105 Ah auxiliary batteries (plus 1 optional 105 Ah battery) and one 75 Ah battery for starting the engine.

Their capacities have been designed to handle the power requirements of the on-board accessories. To avoid any problems, it is necessary to keep a close eye on the maintenance and correct charging of the batteries.

ATTENTION!

- When installing new electrical appliances, take care that the total consumption of these appliances remains within the capacity of your batteries.
- Always disconnect the negative (-) battery terminal before the positive (+) terminal.
- Never allow a conductive object (tools, etc.) to bridge across the two battery terminals.
- When handling batteries, keep them horizontal to avoid spillage of electrolyte. Wear gloves and protective clothing that will prevent any risk of contact with electrolyte in the event of a leak.
- If any electrolyte comes in contact with skin, eyes, etc., rinse the affected part of the body thoroughly and consult a doctor.

Electric windlass

ATTENTION!

It is essential to run the engine with the throttle slightly open when using the electric windlass.

DANGER!

The on-board 220 V installation is protected by a circuit breaker and fitted with a residual current device. The wiring of additional 220 V on-board accessories must be carried out by professionals, and the master circuit-breaker uprated if necessary.

- Do not modify the vessel's electrical installation nor the relevant diagrams. Installation, modification and maintenance should be carried out by a qualified marine electrician. Have the system checked every 2 years
- Disconnect the boat's power supply when system is not in use.
- Connect the metal cases or housings of installed electrical equipment to the ship's protective conductor (green or green / yellow wire).
- Use double-insulated or earthed electrical appliances.
- If possible, the differential circuit-breaker should be tested monthly.

ATTENTION!

When the boat is moored at the quayside, set the isolator to the 'off' position.

DANGER!

Your boat is not supplied with a shore/boat supply cable or a male plug for the shore outlet. The cable must be suitable for outdoor use. Its cross-sectional area must be adjusted according to its length and the rating of the main circuit-breaker (see electrical diagram). The plug must be suitable for the socket on the shore (if necessary, seek the advice of a professional). It should be as close as possible to the **IP 67 / IEC529 type**

WARNING: To reduce the risk of electric shock and fire.

- Switch off the shore supply at the on-board isolator before connecting or disconnecting the shore/boat supply cable.
- Connect the shore/boat supply cable at the boat end before connecting it to the shore outlet
- Disconnect the shore / boat supply cable at the shore outlet before disconnecting it at the boat end
- Close the shore outlet cover properly

You must never:

- Make any modifications to the shore supply cable: use only compatible connectors.
- Go swimming close to a boat connected to a shore supply socket: danger of electrocution!

Location of the 220 V master circuit-breaker: port cockpit locker.

Have the system checked every two years.

During haul-out maintenance, set to the 'on' position in order to have **earth [grounding] protection** via the shore socket.

WARNING

Never let the end of a ship/shore supply cable dangle into the water. It may create an electrical field that could injure or kill nearby swimmers.

IV. GAS INSTALLATION

General information

- Operating pressure 30 mbar (see indications on the label in the gas locker and on the regulator valve).
- Ventilation openings to be used for the evacuation of exhaust gases: hatch above the cooker and the companionway.
- Do not obstruct quick access to the elements of the gas installation (cylinder locker, shut-off valve).
- Regularly inspect the hoses (at least once a year) and change them if you observe any deterioration, if the expiry date has been exceeded or within five years of the date printed on the hose.
- The cylinder shut-off valves should be closed and disconnected. Protection hatches, covers and caps should be kept in place. Reserve cylinders should be stored in the LPG cylinder housing or lockers with a ventilation circuit leading towards the exterior, or stored at the exterior of the vessel, protected from weather and mechanical damage and allowing any gas leakage to evacuate towards the exterior.
- LPG cylinder lockers must not be used for the storage of any other material.
- Ensure that the gas cylinder and regulator are in accordance with the requirements of the cooker (flow rate, pressure, type of gas) and with the regulations in force in the country where it is being used.

Operation of the LPG system

- Supply system shut-off valves and cylinder valves should be kept closed when the appliances are not in use, before filling and immediately in case of emergency.
- Appliance shut-off valves must be closed before opening cylinder valves.

WARNING

- Fuel-burning naked-flame appliances use up the oxygen in the cabin and release combustion products inside the vessel. Proper ventilation is necessary: Open the deck hatch or porthole located nearby as well as the companionway when the devices are in operation.

- The cooker is mounted on gimbals and can therefore be used when the vessel is under way. Nevertheless, limit use when wide angles of roll or heel are likely.

Checking the system

- The LPG system should be checked for leakage before each use in the following way:
- Close the shut-off valve of the appliance, open the valve of the LPG cylinder, allow the pressure indicated on the pressure gauge to stabilize, close the valve of the LPG cylinder, observe the pressure indicated by the pressure gauge located near the cylinder for three minutes. The pressure indicated by the pressure gauge should remain constant if there is no leakage in the system.
- Information: the pressure gauge does not indicate the quantity of liquid LPG remaining in the cylinder, but only its vapor pressure, which is a constant at a given temperature.

- If an LPG leak is detected or suspected, take the following steps immediately:
- Cut off the supply at the main supply valve(s).
- Extinguish any naked flames and other sources of combustion (heating appliances, cooking appliances, lights, etc.)
- Do not operate any electrical switch.
- Evacuate the area if possible

WARNING

- Do not use any installation with a leak before it has been inspected and repaired by a competent person.

DANGER!

Never use a naked flame to search for leaks.

- Note: the above tests do not replace periodic inspection that is recommended to be carried out by a professional.

Safety warning

WARNING

- Never leave the vessel unattended when gas appliances are on
- refrain from smoking or using a naked flame while LPG cylinders are being changed. Close the valve on the empty cylinder before disconnecting it to change it. The cylinder compartment should be well ventilated when replacing a cylinder.
- Do not use the cooker/oven as a heating appliance.
- If a leak is detected, close the main LPG supply valve and do not use devices running on LPG.
- After the boat has been shut up, never smoke when going below, and ensure that there is no smell of gas.
- Do not modify the LPG system of the vessel. Installation, the modifications and maintenance must be carried out by a competent person. Have the system inspected at regular intervals or at the intervals fixed by national requirements.

ATTENTION!

- Certain precautions must be taken to avoid any contact with naked flames or other hot areas.
- Do not use solutions containing ammonia during manual tests for leaks

V. DRAIN AND SANITATION SYSTEM

Drainage system characteristics (ISO 15083:2003)

Pump type	Theoretical flow rate
Manual	38 L @ 45 strokes/minute
12V Electrical	2,000 L/h

Read the operating and maintenance instructions for your boat's bilge pump carefully.

WARNING

The bilge pump system is not designed to handle water entering as a result of holing of the hull. It is intended to remove water coming from spray, leaks from seacocks or other moderate leaks.

ATTENTION!

- The level of water in the bilge must be kept to a minimum.
- Make sure that bilge pumps are in working order before putting to sea.
- Regularly remove any debris that might obstruct the sump well and the pump intake points or strainers.

If the watertight bulkheads that isolate the fore- and after-peaks are fitted with valves, they should normally be kept closed and should only be opened to drain the water into the main bilge.

- Know where to find each hand pump and its handle.
- Locate the switch for the electric bilge pump on the electrical panel.

Pressurized freshwater pump

Freshwater is supplied to the sink and washbasins by an electric pump. A filter is installed upstream of the pump, and must be cleaned regularly.

Never allow the pump to run if the tank is empty. Refill the tank before using the water supply again.

The tanks can be sterilized using Clonazone® tablets (available from pharmacies). Every year, remove the inspection covers and clean them by filling with water containing a bactericidal detergent; leave it to act for a few hours, then rinse two or three times. During wintering, completely fill the tanks to avoid the development of algae or bacteria. If there is a risk of freezing, empty the tanks; never use anti-freeze.

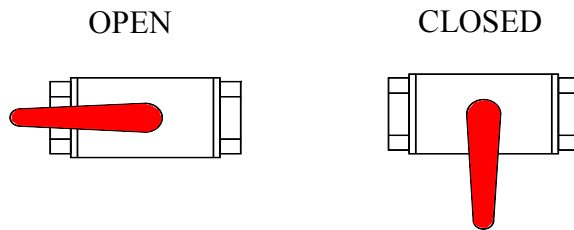
Hot water is produced by a water-heater connected to the engine cooling circuit and the shore electric supply.

After the water-heater has been emptied, make sure that the element is covered before power is re-applied.

Seacocks

Seacocks are of the ¼-turn type:

- OPEN position: handle in line with seacock body,
- CLOSED position: handle perpendicular to the seacock body.



ATTENTION!

- Never interfere with the tightening of the seacocks to the hull. In the event of a leak, consult a professional.
- In bad weather or when leaving your boat, close all the sanitation system seacocks.
- Keep seacocks closed when not in use and remember to manipulate them regularly to keep them from seizing. A seacock that is not used for a long period can jam.
- During wintering, clean and rinse the seacocks and skin-fittings. Inspect brass fittings; slight surface corrosion is normal.
- In the event of more serious corrosion, consult your agent.

Operation of the sea toilets

- Open the sea water inlet cock.
 - Open the bowl emptying seacock.
 - Set the lever to the "FLUSH" position.
 - Operate the pump.
 - To empty the bowl and avoid any water slopping when heeling, set the lever to the "DRY BOWL" position.
 - Operate the pump until the bowl is dry.
 - Repeat these flushing / emptying operations as many times as is necessary to ensure complete emptying of the pipes.
- When toilets are not being used, set the lever to the "DRY BOWL" position, or the «CLEF» position for certain models.
- **Close seacocks after use, as the toilet is below the waterline.**
 - Change the toilet seals regularly.

Holding tank operation (ISO 8099:2000)

ATTENTION!

Where a holding tank is fitted, take care to lock the discharge valve, to avoid any accidental discharge during wintering.

- The (50L) sewage tank operates using the manual toilet pump.
 - The contents of the toilet pan are discharged straight into the holding tank.
 - Periodically check that the vent is working properly.
 - A deck plate is provided for emptying the tank.
 - The discharge valve can be sealed in the closed position using a padlock.
 - Once a season, arrange to clean out the tank using a biodegradable disinfectant chemical.
- Leave the system empty if the vessel is to be left in below-freezing temperatures

VI. FLOODING

To avoid the risk of flooding the boat:

- Check that portholes, deck hatches, and any other openings that may cause flooding, are closed before putting to sea.
- While under way, close all seacocks when they are not in use, except for the engine water intake.
- Do not exceed the maximum recommended loading.
- The level of water in the bilges must be kept to a minimum.
- Avoid adding weight in high places so as not to affect the stability.

Periodically check:

- Skin fittings, seacocks and pipes are watertight.
- Proper emptying of the cockpit drains.
- Stern glands or sail-drive seals for watertightness.

WARNING

Cockpit locker lids must be fastened shut before putting to sea. This is particularly important for those lockers that represent a major flooding risk.

VII. FIRE PROTECTION

Installation

Since fire extinguishers are subject to national regulations, they are not supplied with the boat.

However, when in use, this boat must be fitted with portable extinguishers with the following capacities, installed in the following locations (see drawing in Appendix 17):

- No. 1 – cockpit locker, within reach of the helmsman - capacity 1 kg - 5A34B
- No. 2 - saloon banquette (fore) - extinction capacity 1 kg - 5A34B
- No. 3 - port aft cabin - extinction capacity 1 kg - 5A34B

If you decide to install a carbon dioxide (CO₂) extinguisher, be aware that it may only be fitted in accommodation areas that contain powered electrical equipment (e.g. electric motors, battery compartments, electrical panels) or flammable liquids (e.g. galley).

Only compatible replacement parts must be used in the fire protection system. They must bear the same markings and be technically equivalent.

In addition, a fire blanket should be stored in the saloon banquette (in the 3-cabin version), close to the galley. This can be very useful, particularly in the event of an oil-based pan fire.

Similarly, for safety on deck, a fire bucket equipped with a lanyard must be stored in an immediately accessible locker.

If non-combustible materials are stored in the engine compartment, they must be secured to avoid the risk of falling onto the machinery and must not obstruct access to the engine compartment or its exit.

WARNING

If a CO₂ extinguisher is fitted, the following information must be displayed close to its location:

“This extinguisher contains CO₂ - use only on electrical or cooker fires. To avoid suffocation after discharging, leave the area immediately. Ventilate before re-entering.”»

Do not open the engine compartment immediately after putting out a fire to avoid the release of toxic smoke or spraying of burning materials (oil, water)."

Safety instructions

ATTENTION!

It is the responsibility of the owner / skipper to:

- Have fire-fighting equipment checked in accordance with the stipulations of the builder and the regulations in your country.
- Replace fire-fighting equipment if it has expired or been discharged, with extinguishers of equal or greater capacity.
- Show members of the crew:
 - The location and operation of fire-fighting equipment.
 - the location of the engine compartment discharge hole
- Ensure that fire-fighting equipment is readily accessible whenever the boat is occupied.
- Always keep the bilges clean and check that there is no fuel vapor or gas leak.
- Point out the escape routes.

You must never:

- Obstruct gangways leading to emergency exits (deck hatches).
- Obstruct safety controls (gas valves, fuel valves, electrical switches).
- Obstruct fire extinguisher stowages.
- Leave the boat unattended with a cooker or heater on.
- Use a gas lamp in the boat.
- Fill a fuel tank or change a gas cylinder while the engine is running, or the cooker or heater are on.
- Smoke while handling fuel or gas.
- Place free-hanging curtains near the cooker or any other appliance which has an open flame.
- Store flammable substances in the engine compartment.
- Modify, or allow any non-qualified person to modify, any of the boat's installations (especially electrical, fuel, or gas).

VIII. ENGINE

Regular maintenance must be carried out in accordance with the engine manufacturer's recommendations. Read the engine operating instructions that come with the boat carefully. Do not hesitate to consult your agent or a qualified professional. In particular, follow the instructions for wintering.

General precautions

ATTENTION!

Do not use the sail and engine if the heel angle is more than 10°.

Any engine change must respect the capacities of the boat and be performed by an engineer specializing in marine mechanics.

After the first launching and tensioning of rigging, check the alignment of the propeller shaft or the sail-drive flange ring.

- Make sure that the ventilation openings (vents, engine air intake grating) are completely clear.
- Make sure that the water intake seacock for the cooling system is open, and that water is indeed coming out of the engine exhaust.
- Prevent any deterioration to the fuel supply circuits.
- Do not store any equipment containing gasoline (outboard engine, tank, gasoline generator, etc.) in compartments that are not designed for this purpose.

Put the throttle in neutral before starting the engine to keep the boat from moving and/or the propeller from turning.

On subsequent launches, a brief check of propeller fixing can be made. Incorrect operation of the folding propeller will lead to vibration.

Regularly check the condition of the anodes and ensure that they are suitable for the boat's environment (fresh water, salt water). Change the anodes every year. The 3 anodes have an average life of 1–2 years.

These anodes are made of zinc. You must not use magnesium ones. Impressed current cathodic protection systems should not be used.

If the anodes are not eroded, you need to check:

- that they have not been painted over,
- that they are correctly fixed and in contact with the hull,
- and that they are indeed made of zinc.

Exhaust gas emission

DANGER!

Internal combustion engines produce carbon monoxide. Prolonged exposure to exhaust gases can have serious consequences, and may even cause death.

Safety

DANGER!

In order to avoid all risk of serious injury from the propeller, the engine must not be started when there are people swimming near the boat.

Whenever possible, the engine must be stopped for any engine maintenance or checking operations. Otherwise, special attention must be paid to moving parts (propeller shafts, belts, etc.) in order to avoid any risk of injury.

Wintering

Read the operating and maintenance instructions for the engine that goes with your boat and the instructions for wintering carefully.

In the absence of other instructions, proceed as follows:

- Close the engine water intake seacock,
- Disconnect the pipe from the engine water intake seacock,
- Drain the sea-water circuit,
- Place the pipe into a drum of -25° anti-freeze coolant,
- Run the engine until the fluid comes out of the exhaust,
- At the end of this operation, re-connect the pipe to the seacock,
- Attach a notice to the electrical panel and the battery isolator stating that the engine water intake seacock is closed.

IX. FUEL INSTALLATION

In the event of deterioration, flexible fuel pipes must be replaced by pipes bearing the same markings. Do the same for all fuel lines.

ATTENTION!

- Depending on the trim and loading of your boat, not all of the nominal fuel capacity may be used. Always maintain a 20% reserve for safety.
- Avoid contact between flammable materials and hot parts of the engine.
- Clean up any overflow of fuel that may occur when filling the tanks.

You must never:

- Store flammable materials in unventilated spaces.
- Smoke while filling tanks.
- Obstruct ventilation openings (vents, engine air intake grating): Make sure they are completely clear.
- Modify the installation, unless work is done by a qualified technician.

X. HELM SYSTEM

The steering system plays a vital role in the safety and comfort of your boat.

Tiller

The DUF0UR 382 is fitted with a dual wheel with a system of rudder cables and chains as well as with an emergency tiller.

Checks to be carried out periodically: Check the play in the various elements (rudder stock/bearings, tension and wear in mechanical components) and grease the sprocket and chain if necessary.

In the event of any doubt or problem, consult your agent.

Emergency tiller

ATTENTION!

- The **Dufour 382** is fitted with an emergency tiller which must be kept readily accessible; we advise stowing it in one of the nacelle cockpit lockers.
- It is designed only for sailing at reduced speed in the event of damage to the helm.

To use it:

- Unscrew the deck-plate to reveal the head of the rudder stock
- Fit the tiller onto the head of the rudder stock.

XI. SAILING

WARNING

In all situations, adapt the speed of your boat to the surrounding conditions and always maintain a safety margin. Pay particular attention to:

- Sea conditions, currents and the strength of the wind
- Movement of other boats
- Manoeuvres in port
- When passing through mooring areas.
- Obey the rules of right of way as set out in the Rules of the Road as established by COLREG
- Ensure that you always have enough room for stopping or for any necessary manoeuvres to avoid a collision
- Respect speed limits.
- Out of courtesy and for the safety of other boats, exercise care and attention to minimise your boat's wake near other boats
- Movable items must be carefully secured when at sea

WARNING

- You must fit your boat with grab lines. Anchor-points are provided on the deck. Please refer to the deck fittings plan for your boat.
- The stability of your boat has been designed taking into account the boat's weight specification for light displacement, the standard equipment on board and the manufacturer's catalogue options.

Any alteration to on-board weight distribution (for example: adding a radar, changing the engine, etc.) can affect the stability, trim and performance of your boat.

Breaking waves represent a significant threat to stability.

Towing another boat produces significant extra loading, which will have an adverse effect on the stability of your boat.

- **You must never:**
Lift heavy weights using the boom.

XII. FALL PREVENTION AND MEANS OF GETTING BACK ABOARD

While underway, it is recommended to move about on deck only in areas provided for this purpose. These areas (gangways, cockpit, roof, side seats, etc.) are provided with non-skid coatings or teak (depending on option selected) making it safe to move about.

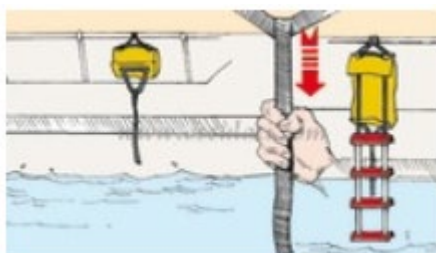
On the DUF0UR 382, it is possible to move safely around the entire deck area included within the guardlines. Pathways are provided for on glazed surfaces where necessary and are indicated by anti-slip surfaces.

Note that when open, the aft platform is not considered as a secure area. It should be kept closed when under way.

Depending on sea conditions, wind and the degree of heel, it is also recommended that you use the harness by attaching it to the various attachment points mentioned in the deck fittings plan. When the vessel is under way, use the various handholds available whenever possible, such as the grab rails on the helm console and cockpit table, lateral grab rails on the coachroof, shrouds, etc.

The DUF0UR 382 is equipped with a swim ladder built into the stern door. In this case, lower the stern door by releasing the retrieval cord, then disengage the ladder from its housing and unfold it into position.

A safety ladder is also provided in case of emergency. It is located on the starboard stern rail, and can be deployed from the water. Ensure that you are familiar with the system and can operate it under any circumstances, notably when the vessel is under way.



XIII. LIGHTNING PROTECTION

Your boat is protected against lightning. The rigging is electrically earthed (grounded). Nonetheless, for your safety, it is necessary to respect certain precautions.

Maintenance

If the vessel has been hit by lightning:

- The protection installation must be inspected to detect physical damage and check the integrity of the device, as well as the continuity of the earthing.

- The compasses, electrical and electronic devices must be examined in order to ascertain if damage or calibration changes have occurred.

Protection of people during a thunderstorm

WARNING

During a thunderstorm, it is recommended that you comply with the following instructions:

- People should stay below as much as possible.
- People should stay out of the water and not let their arms or legs hang into the water.
- While maintaining satisfactory control of the vessel and its course, persons aboard should not touch any parts connected to a lightning protection system, and especially not in such a way as to form a link between these parts.
- People should avoid touching any metallic parts of the rigging, spars, deck fittings and life-lines.

XIV. ENVIRONMENTAL PROTECTION and SAFETY

We recommend that you find out about local regulations concerning the environment and obey international regulations against pollution in the marine environment (MARPOL), together with the codes of good practice.

Do not discharge the toilets or the contents of the holding tanks near coasts or in prohibited areas; use port or marina pumping systems for emptying the holding tanks before leaving port.

ATTENTION!

- Most cleaning products, engine oils and fuels are likely to impact the environment, so they should be discharged in authorized locations (check with the Harbor Master's office).
- Do not run the bilge pump when oil or fuel is present in the engine compartment, as these chemicals must be discharged in authorized locations.
- Certain products can also pose a risk to your safety and that of others, which is why it is important to read and follow the instructions for use.
- Chemicals must be labeled and stored in an appropriate place on the boat.

XV. SAFETY FACILITIES

There is no harmonization of mandatory safety equipment across the European Community. You should find out about current national requirements for CE-marked vessels.

In France, the skipper is responsible for ensuring that recreational craft bearing the CE mark carry the mandatory handling and safety equipment stipulated for the relevant sailing category.

Your boat is provided with a stowage position for a life-raft; read the life-raft instruction manual carefully. The crew should be familiarized with the use of all safety equipment (harnesses, flare, life-raft, etc...). Training sessions are organized regularly by sailing schools and clubs.

XVI. HANDLING, TRANSPORTING, HAULOUT

When craning, take care that the slings are correctly positioned and are not fouling the propeller, the sail-drive or a fragile transducer.

Lifting frames must be wide enough, or fitted with spreaders, so as to avoid applying excessive lateral pressure on the rubbing strakes.

Avoid allowing slings to foul the life-lines. During transport or haulout, the keel should be in proper contact with its support and should be taking most of the boat's weight.

Cradle pads must be positioned against structural elements in order to exert only the pressure necessary for the boat to be properly balanced.

Take advantage of the opportunity provided by haul-outs to inspect the propeller, rudder, skin fittings, and transducers.

ATTENTION!

The aft lifting point is located near the propeller.

XVII. MOORING, ANCHORING, AND TOWING

ATTENTION!

- The anchor points for anchoring and/or towing are the 2 fore cleats, which have a breaking strain of approximately 5400 kg. The rear cleats can also be used for mooring. They have a breaking strain of approximately 5,400 kg.
- The breaking strain of the lines/chains should in general not exceed 80% of the breaking strain of the anchor points, i.e. in this case a galvanized chain of 10mm max. and a polypropylene line of 18mm max.
- Tow or be towed at a low speed. Never exceed the hull speed of a displacement boat in tow.
- The tow line should always be made fast in such a way that it can be released when under load.

Responsibility

It is the owner/operator's responsibility to ensure that the mooring lines, towing cables, anchor chains and lines, together with the anchors, are suitable for the boat's intended use, i.e. that the lines or chains do not exceed 80% of the breaking strain of the corresponding anchor point.

Furthermore, the owner must take into account the actions required when making fast a tow cable.

XVIII. GUARANTEE, TRANSFER OF OWNERSHIP

A) CONTRACTUAL GUARANTEES

Note: This guarantee does not apply to boats being used for commercial purposes (it being specified that any hiring or chartering activity falls into this category) nor to sailing boats taking part in competitions, which may be covered by special guarantees.

8 - Guarantees

a) New boats and equipment:

8.1.1 – For both Commercial Purchasers and private consumers domiciled outside the territory of the European Union, the Seller grants the statutory warranties as defined in the context of the sale of vessels by Articles 1641 and 1648 of the French Civil Code and in the context of a marine construction contract by Articles 7 and 8 of Law no. 67.5 dated 3rd January 1967 pertaining to vessels.

8.1.2 – For Purchasers domiciled within the territory of the European Union and taking out the contract as private consumers, the Seller is required to furnish the guarantees as defined in the context of a boat sales contract by Articles 7 and 8 of the Act dated 07/01/1967 pertaining to vessels, and in the context of the Order (2005-136) dated 17/02/2005 and incorporated into the French Consumer Code. Independently of this guarantee, the Seller remains liable for discrepancies between the goods and the contract and for redhibitory defects under the conditions provided for under Articles 1641 to 1649 of the French Civil Code (see. 8.1.1).

8.2 – Visible defects: acceptance by the Purchaser releases the Seller from their obligation in respect of discrepancies and visible defects.

8.3 - Contractual guarantee:

Except for guarantee or penalty clauses expressly agreed at the time of accepting the order, the Seller's guarantee is granted under the following conditions:

- The Purchaser benefits from a contractual guarantee running for two years from the date of acceptance of the vessel, as noted on the acceptance report.
- This is limited to the replacement or free repair, at the yacht-builder's discretion, of any parts acknowledged as being defective by the yacht-builder's technical services; this being without any other compensation of any kind.
- For components and accessories visibly bearing the mark of another supplier, the guarantee is limited to the guarantee offered by that supplier.

- It is stipulated that any handling, transport, parking, or conveying costs incurred in carrying out these operations remain the sole liability of the buyer/user, unless DUF0UR YACHTS yacht-builders offer to waive them in full or in part.
- The boat-builder's warranty excludes:
 - the cost of transporting the boat or any parts, and any consequences thereof, together with expenses and/or any damage arising out of the inability to use the boat and/or the equipment;
 - normal wear and tear;
 - cracking, crazing, or discolouration of the gelcoat;
 - damaging resulting from:
 - fortuitous events or cases of force majeure;
 - conversions and modifications, or repairs, even partial, carried out other than in workshops authorized by the maker;
 - failure to observe the maintenance recommendations set out in the Owner's Manual supplied with the boat;
 - improper use, in particular through negligence, carelessness, abuse, or abnormal usage;
 - participating in competitions;
 - failure to take necessary protective measures;
 - unsuitable storage or transport conditions.

In order to benefit from the yacht-builder's contractual guarantee, each time they make a claim under it, the buyer/user will be required to submit the boat delivery certificate and the guarantee document, duly completed, and, on pain of rendering it void, must notify their dealer/vendor of the fault or defect in writing, in detail and with justifications, within 15 days of its being discovered.

8.4 – the guarantee covers usage at sea in wind and sea conditions acceptable for safety and in accordance with the vessel's approval category. Under these conditions, it cannot under any circumstances cover events arising during or resulting from collisions, groundings, breaking seas, tidal waves, cyclones, severe storms, and all other exceptional events and/or events arising out of an error of seamanship.

8.5 – Loss of or damage to products occurring after handover do not release the Purchaser from their obligation to pay the price.

b) Second-hand boats and equipment:

The order form specifies if the boat or equipment is second-hand. The Purchaser benefits from a contractual guarantee, covering hull and engine only, running for one year from the date of acceptance of the vessel or goods, as noted on the acceptance report.

c) In addition to the contractual guarantee detailed above, the Seller remains liable for discrepancies in the goods and for latent defects under the conditions

provided for under Articles 1641 to 1649 of the French Civil Code and the provisions of the Order dated 17/2/2005, where applicable.

B) COMMON GUARANTEE CONDITIONS

Any claim under these guarantee conditions must be made formally to DUFOUR YACHTS in writing as soon as the defect is discovered, and within eight (8) days for claims under the contractual guarantee. Any claim will also be required to quote the serial number of the boat concerned, and where applicable the part number(s) of the part(s) involved in the guarantee claim.

Furthermore, the request must indicate the exact circumstances under which the problem occurred.

In order to investigate the request, DUFOUR YACHTS may ask for any details and appoint, at its own expense, a surveyor or technician of its choice to determine the circumstances of the occurrence of the problem and demand any necessary papers.

Immobilization following problems encountered and/or replacement and/or repair work, whatever the duration, does not create entitlement to compensation.

The owner shall under all circumstances remain liable for parking fees, customs dues and other ancillary expenses.

All repairs and/or replacements will be carried out by an authorized DUFOUR YACHTS agent or by a professional duly acting under the Boatbuilder's instructions. If the nature of the repairs requires the guarantee repair work to be carried out in DUFOUR YACHTS workshops or in any location other than the place where the Product is located, the owner will be liable for the cost of both outward and return transport to the Yacht builder.

In the event that the boat needs to be taken out of the water, haul-out and re-launching costs will be at the owner's expense.

C) TRANSFER OF GUARANTEES

The guarantees are afforded to the first purchaser of the boat involved. They are only transferable with DUFOUR YACHTS' prior written agreement.

An ownership transfer note is supplied with the Product documents. This must be sent to DUFOUR YACHTS within thirty (30) days of the transfer.

This note must bear the names, addresses and telephone numbers of the old owner and the Purchaser, the date of sale, and the Product's hull number.

Upon reception, DUFOUR YACHTS will confirm the guarantee expiry dates and specify whether the unit has received the annual inspection that gives entitlement to the continuation of the contractual guarantees.

D) STATUTORY DECLARATIONS

Article L.211-4 of the Consumer Code:

"The seller is required to supply goods that conform to the contract and to assume liability for discrepancies existing at the moment of handover. He shall likewise be liable for discrepancies arising out of the packaging, assembly instructions, or installation when he is liable for this under the contract or it has been carried out under his responsibility."

Article L. 211-5 of the Consumer Code:

"In order to conform to the contract, the goods must:

1) Be suitable for the normal expected use for similar types of goods and, where applicable:

- correspond to the description given by the seller and possess the qualities the latter has presented to the buyer in the form of a sample or model;

- present the qualities that a buyer may reasonably expect with regard to public declarations made by the seller, by the producer or by his representative, particularly in advertising material or labeling;

2) Either present the characteristics defined by joint agreement between the parties, or be suitable for any special usage sought by the buyer that the seller has been made aware of and has agreed to."

Article L.211-12 of the Consumer Code:

"Actions arising out of a discrepancy lapse after two years from the date the goods are handed over."

Article 1641 of the Civil Code:

"The seller is obliged to guarantee against latent defects in the article sold which render it unfit for its intended use, or which adversely affect this use to such an extent that the buyer would not have purchased it, or would have only paid a lower price, if he had known about them."

Article 1648, Para. 1 of the Civil Code:

"Actions arising out of redhibitory defects must be brought by the purchaser within two years of discovery of the defect."»



DUFOUR
YACHTS

TRANSFER OF OWNERSHIP CERTIFICATE
TRANSFER OF OWNERSHIP

Boat model:.....

Hull no.:.....

From Mr. Ms:.....Address:

.....

ZIP /POST CODE: City: Tel:

Date of Purchase:.....

BEING SOLD TO:

Mr./Ms.:Address:

.....

ZIP /POST CODE: City: Tel:.....

Date of Purchase:.....

Signed atdate

Seller Buyer

Signed for DUFOUR YACHTS on: ...

Return the copy within 15 days of completing the transaction to:

SAV DUFOUR YACHTS
11 rue Blaise Pascal
17187 PERIGNY CEDEX FRANCE

This page intentionally left blank.

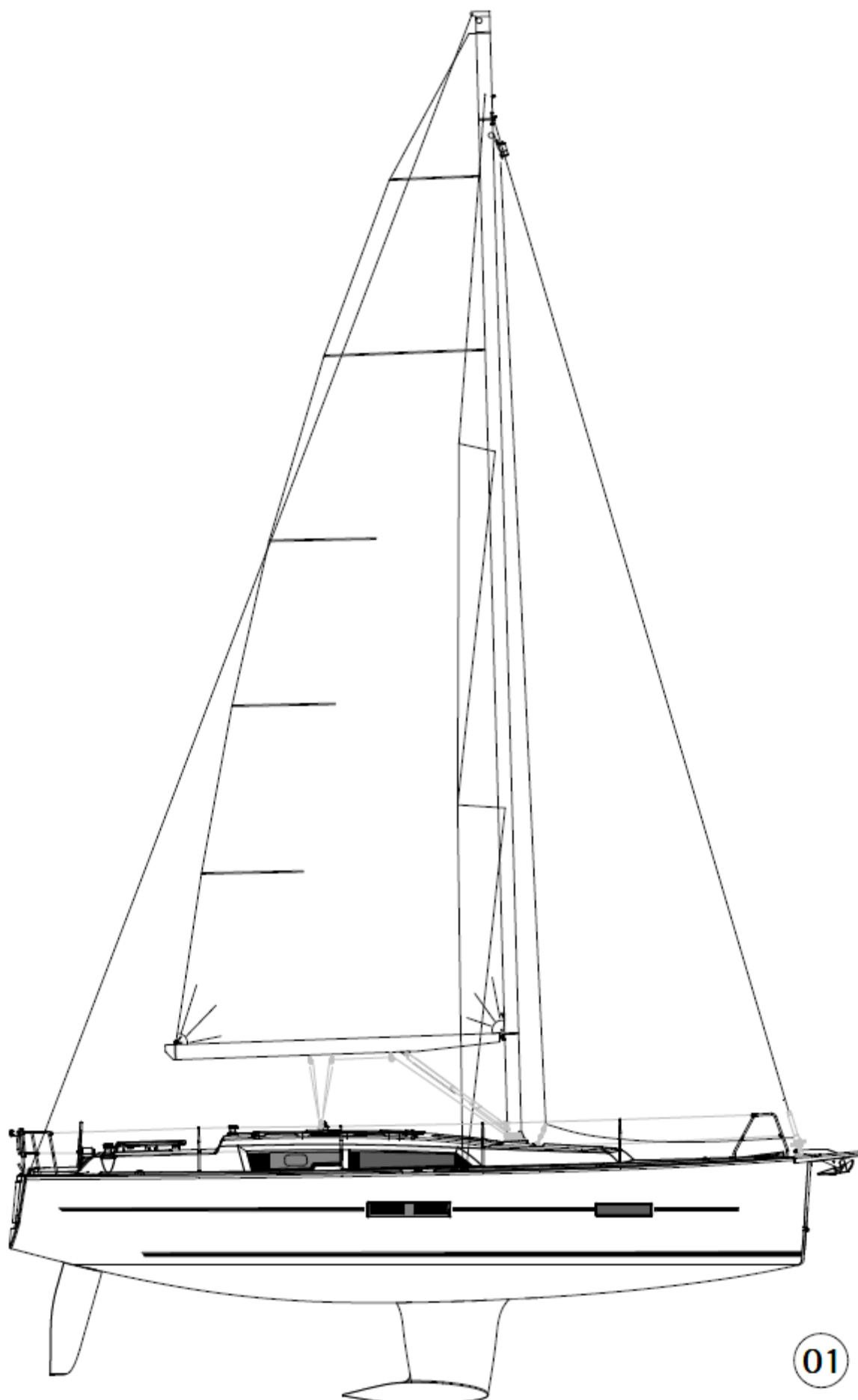
This page intentionally left blank.

This page intentionally left blank.

XIX. DRAWINGS

<i>1. Presentation plan</i>	34
<i>2. Accommodation layout</i>	35
<i>3. Deck fittings plan</i>	38
<i>4. Sail plan</i>	40
<i>5. Halyard and sheet operating diagram</i>	42
<i>6. 220V circuit diagram</i>	44
<i>7. Charging and power system diagram</i>	46
<i>8. 12V electric panel</i>	48
<i>9. 12V electrical panel terminal diagram</i> <i>Signet non défini.</i>	<i>Erreur !</i>
<i>10. 12V electrical installation diagram</i>	54
<i>11- 220V electrical installation diagram</i>	57
<i>12- Fuse location diagram</i>	60
<i>13 - Steering system diagram</i>	62
<i>14 - Gas system diagram</i>	64
<i>15- Abandon ship plan</i>	67
<i>16- Freshwater system diagram</i>	70
<i>17 - Drain system diagram</i>	73
<i>18 - Skin fitting location diagram</i>	75
<i>19 Mechanical installation diagram</i>	78
<i>20 Gas system diagram</i>	80
<i>21 Holding tank installation diagram</i>	82
<i>22 Lifting diagram</i>	84
<i>23 Navigation lights</i>	86

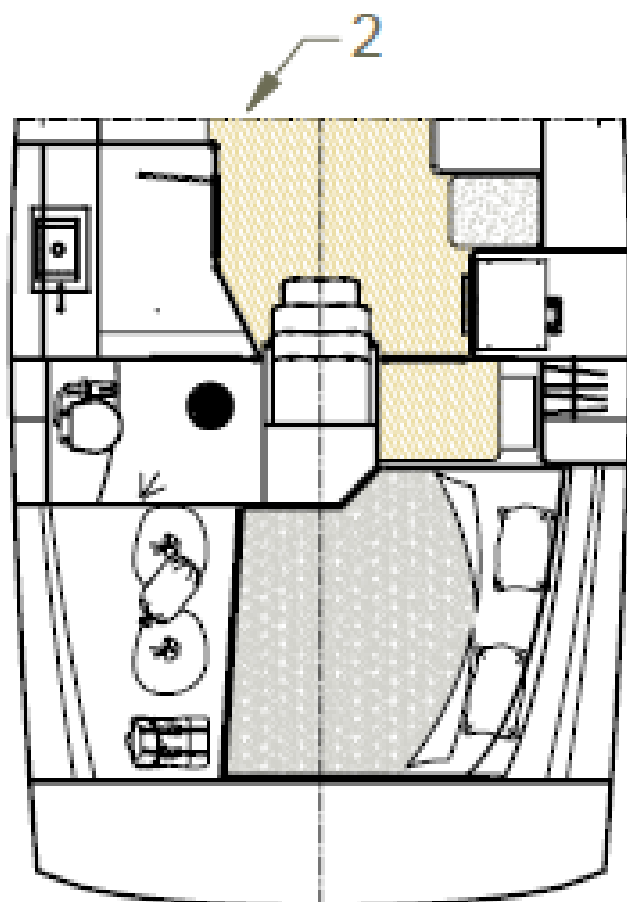
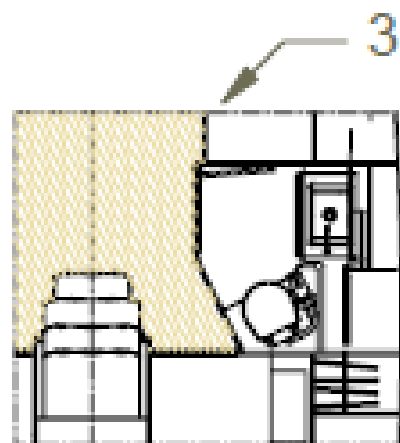
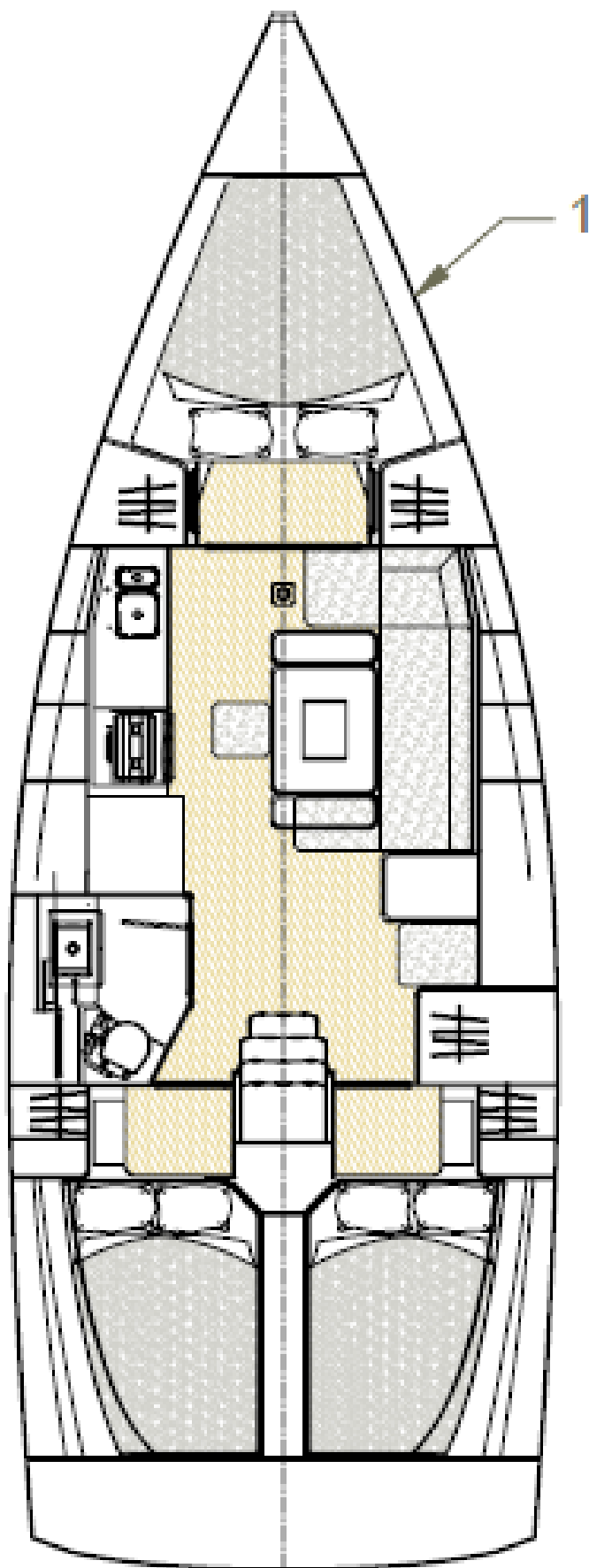
1. Presentation plan



2. Accommodation layout

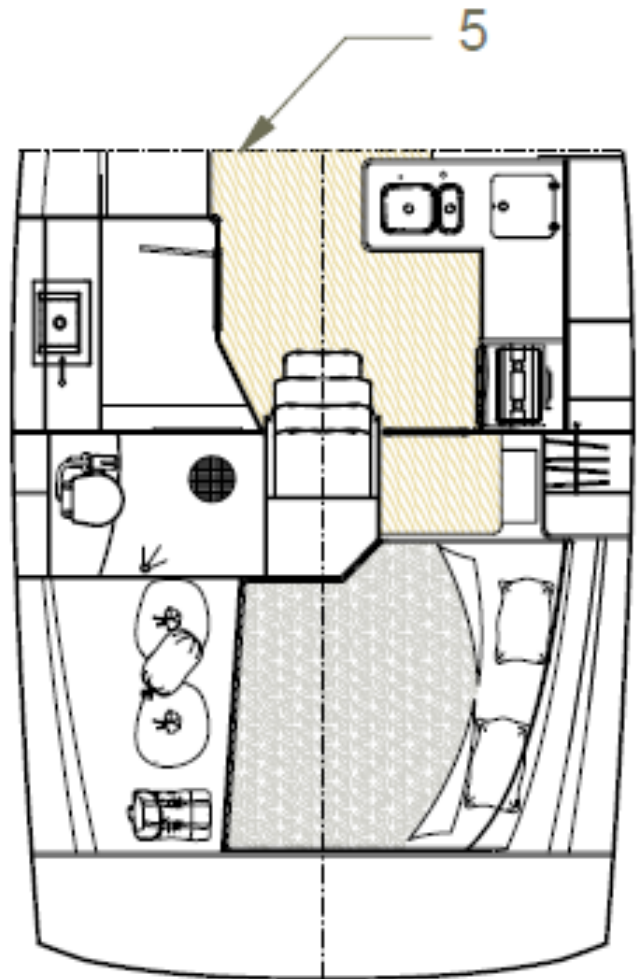
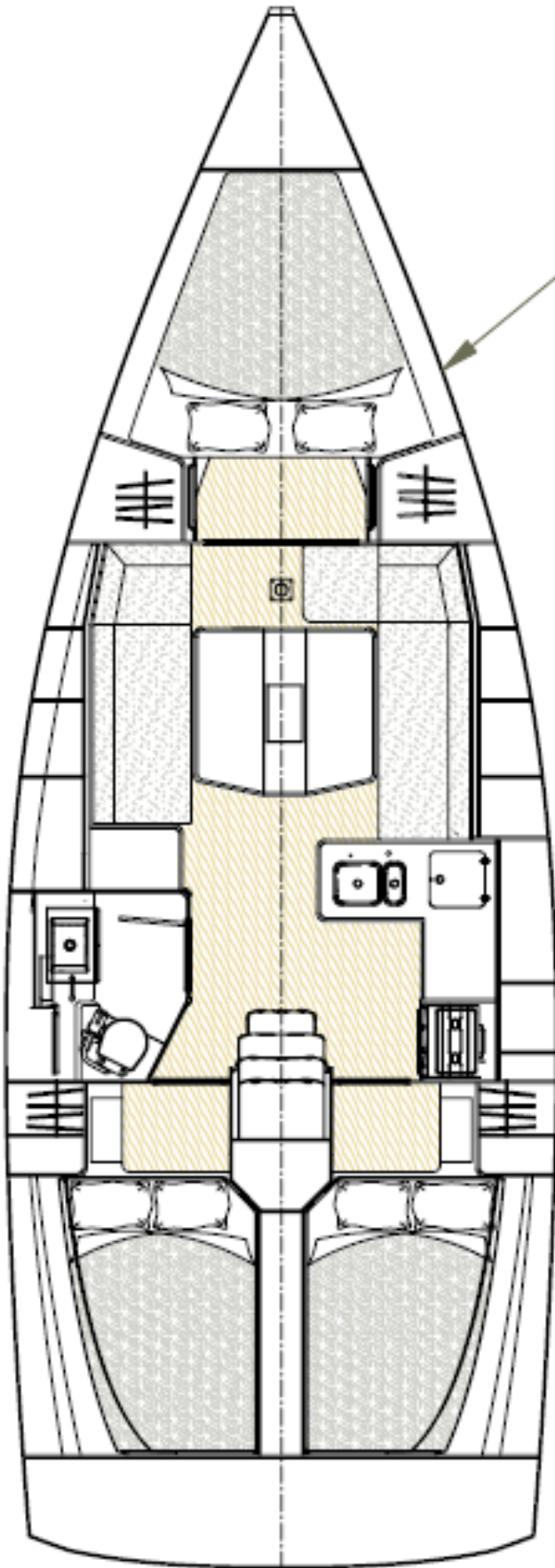
<i>Label</i>	<i>Description</i>
A	Long galley version
1	3 cabins - 1 bathroom
2	2 cabins - 1 bathroom
3	Extra bathroom
B	L-galley version
4	3 cabins - 1 bathroom
5	2 cabins - 1 bathroom

A



02

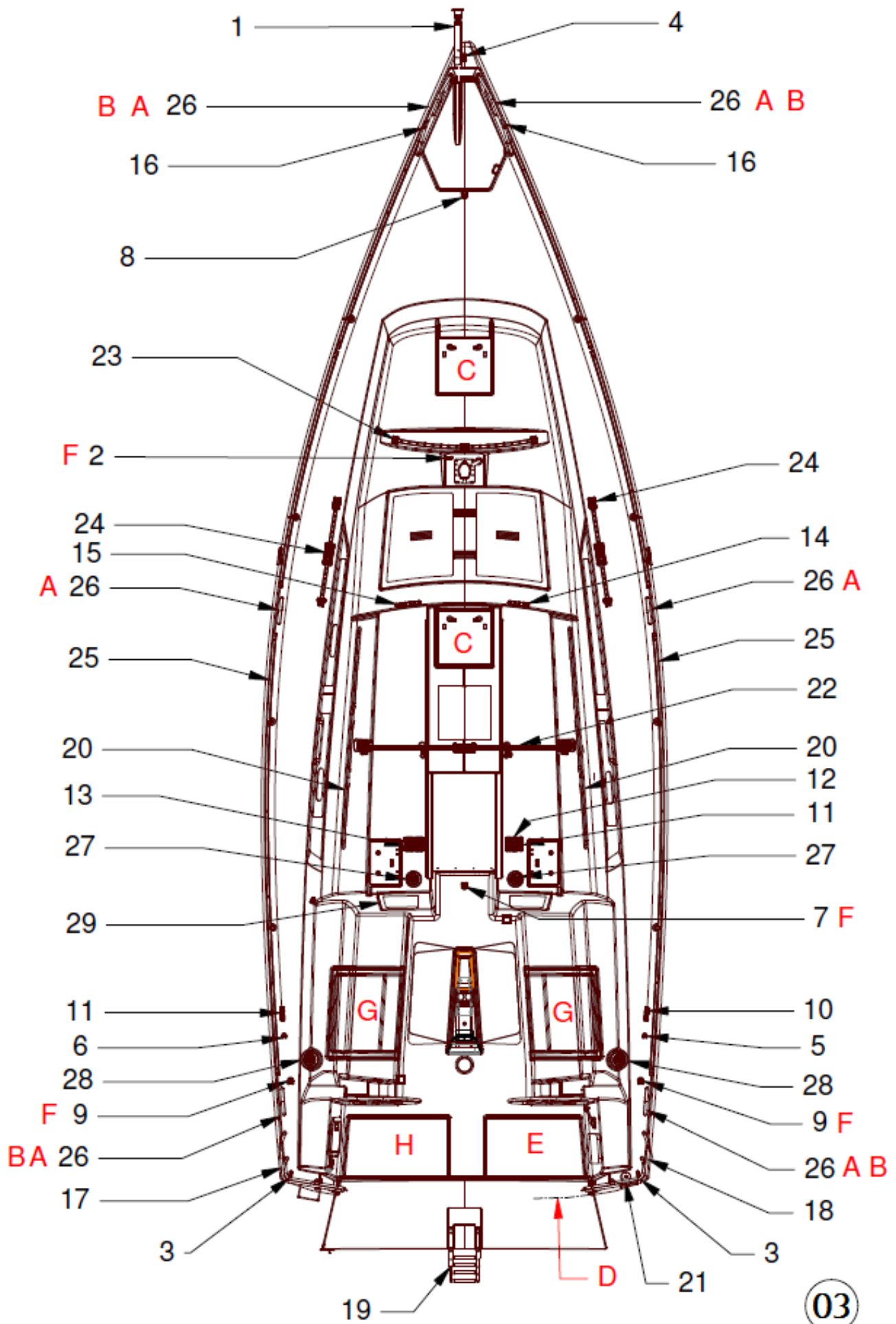
B



02

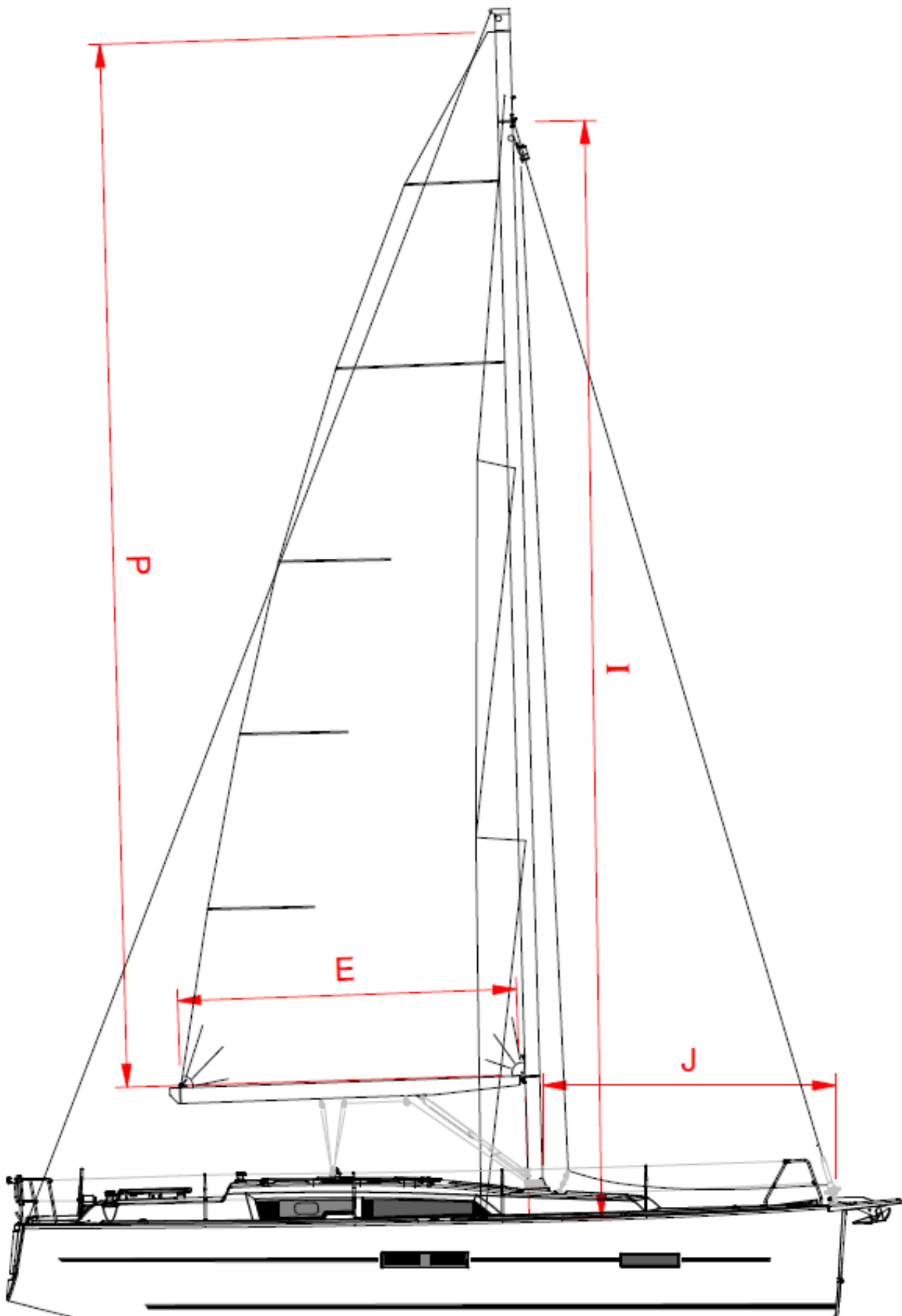
3. Deck fittings plan

N°	description	remarks
A	JACKLINE ANCHOR POINTS	Port and starboard cleats
B	TOWING POINTS	PT/STBD
C	IT IS OBLIGATORY TO KEEP THE HATCHES CLOSED WHEN SAILING	
D	"MAN OVERBOARD" REBOARDING LADDER	
E	LIFERAFT STOWAGE	
F	ANCHOR POINT FOR SAFETY HARNESS	
G	LOCKER MUST BE CLOSED WHEN UNDERWAY	
H	TENDER STOWAGE	
1	BOW ROLLER	
2	WATERPROOF PADEYE D8	
3	WATERPROOF PADEYE D10	BACKSTAY
4	WATERPROOF PADEYE D12	FORESTAY
5	FOLDING PADEYE D6	furling line
6	FOLDING PADEYE D6	spinnaker option
7	FOLDING PADEYE D8	
8	FOLDING PADEYE D8	Releasable forestay option
9	FOLDING PADEYE D8	Spinnaker
10	SINGLE CLUTCH	furling line
11	SINGLE CLUTCH	spinnaker option
12	DOUBLE CLUTCH	X2
13	TRIPLE CLUTCH	X2
14	4-SHEAVE DECK ORGANIZER	
15	5-SHEAVE DECK ORGANIZER	
16	PULPIT	X2
17	PORT PUSHFIT	
18	STARBOARD PUSHFIT	
19	TELESCOPIC BATHING LADDER	
20	COACHROOF HANDRAIL	
21	FUEL DECK PLATE	
22	MAINSAIL TRACK AND TRAVELER	option
23	SELF-TACKING JIB TRACK	
24	GENOA TRACK	option
25	TOE RAIL	
26	ALUMINUM MOORING CLEAT	
27	WINCH_T40	
28	WINCH_T40	option
29	PLEXIGLASS AFT COACHROOF BULKHEAD	option
30		



4. Sail plan

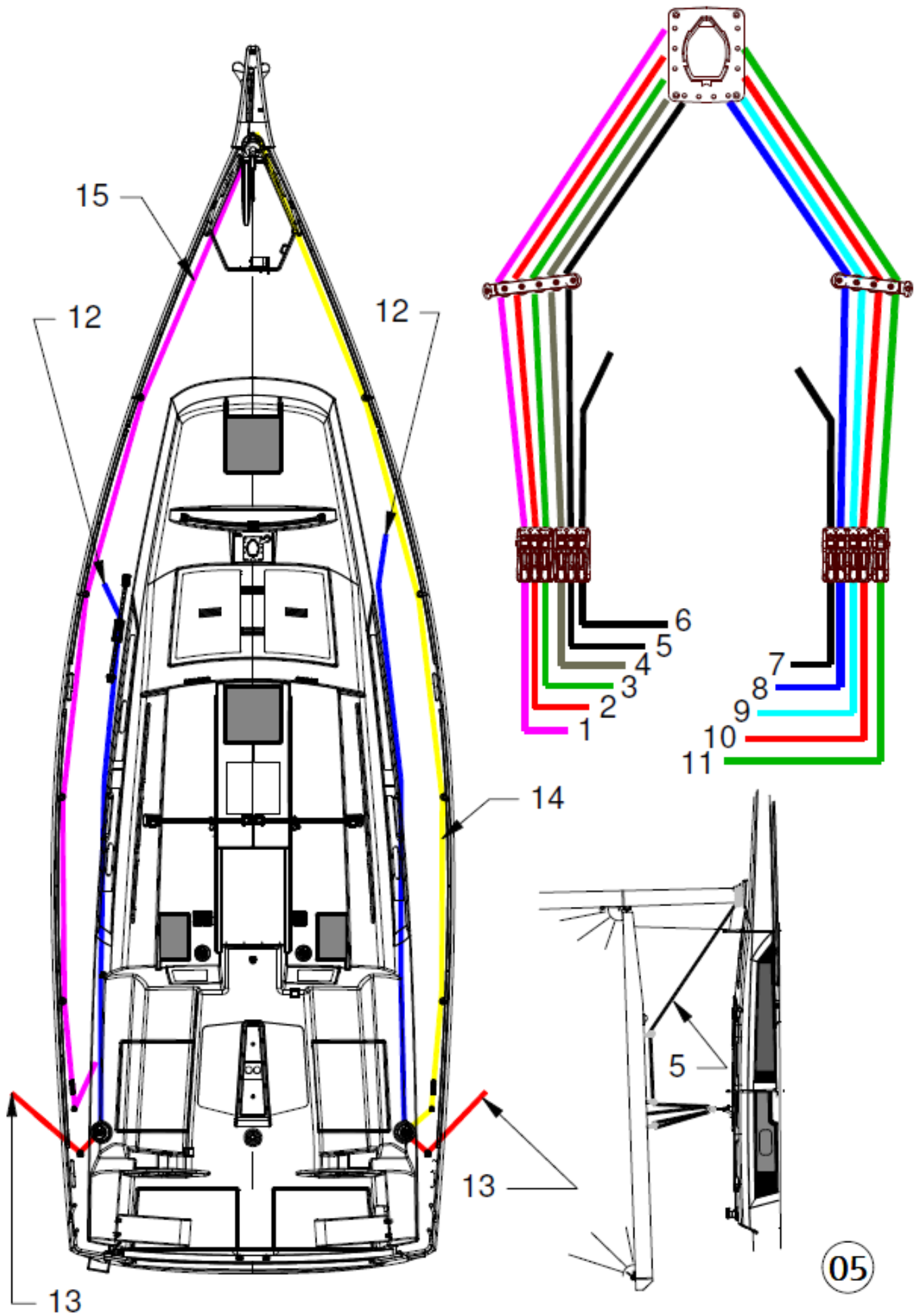
	Standard mast	Long mast
I	13.90 m	14.35 m
J	3.83 m	3.83 m
P	13.37 m	14.07 m
E	4.50 m	4.50 m
Self-tacking jib LP	3.22 m	3.22 m
Mainsail area	36 m ²	38 m ²
Self-tacking jib area	22 m ²	24 m ²
Genoa area*	28 m ²	31 m ²
* Option		



04

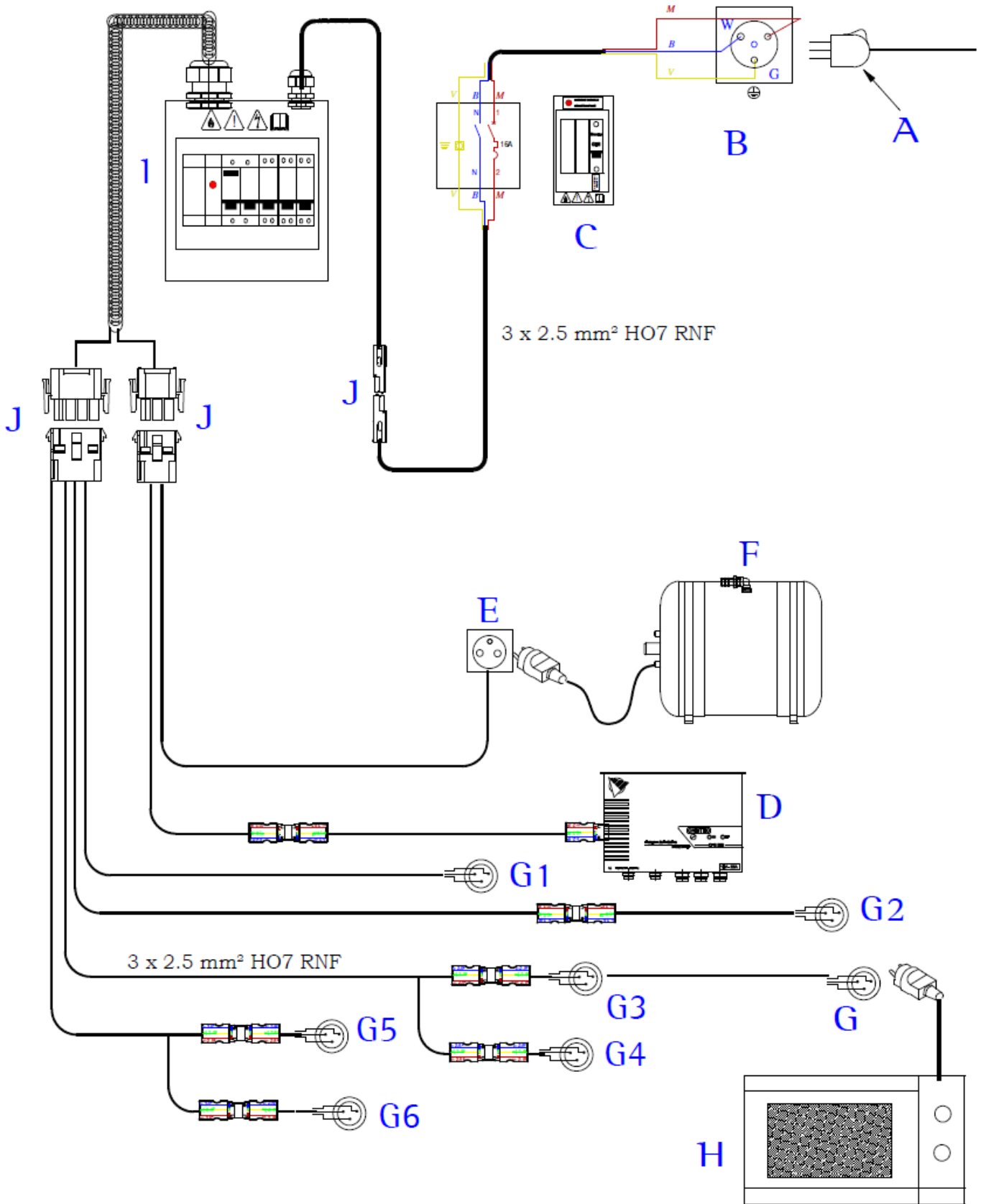
5. Halyard and sheet operating diagram

<i>Label</i>	<i>Description standard mast</i>
1	Self-tacking jib sheet
2	Genoa halyard
3	Reef 2
4	Mainsail foot
5	Rigid boom vang
6	Mainsail track and traveler*
7	Mainsail track and traveler*
8	Standard mainsheet
9	Reef 1
10	Mainsail halyard
11	Spinnaker halyard*
12	Genoa sheet*
13	Spinnaker sheet*
14	Furling line
15	Spinnaker tack*
*	Option



6. 220V circuit diagram

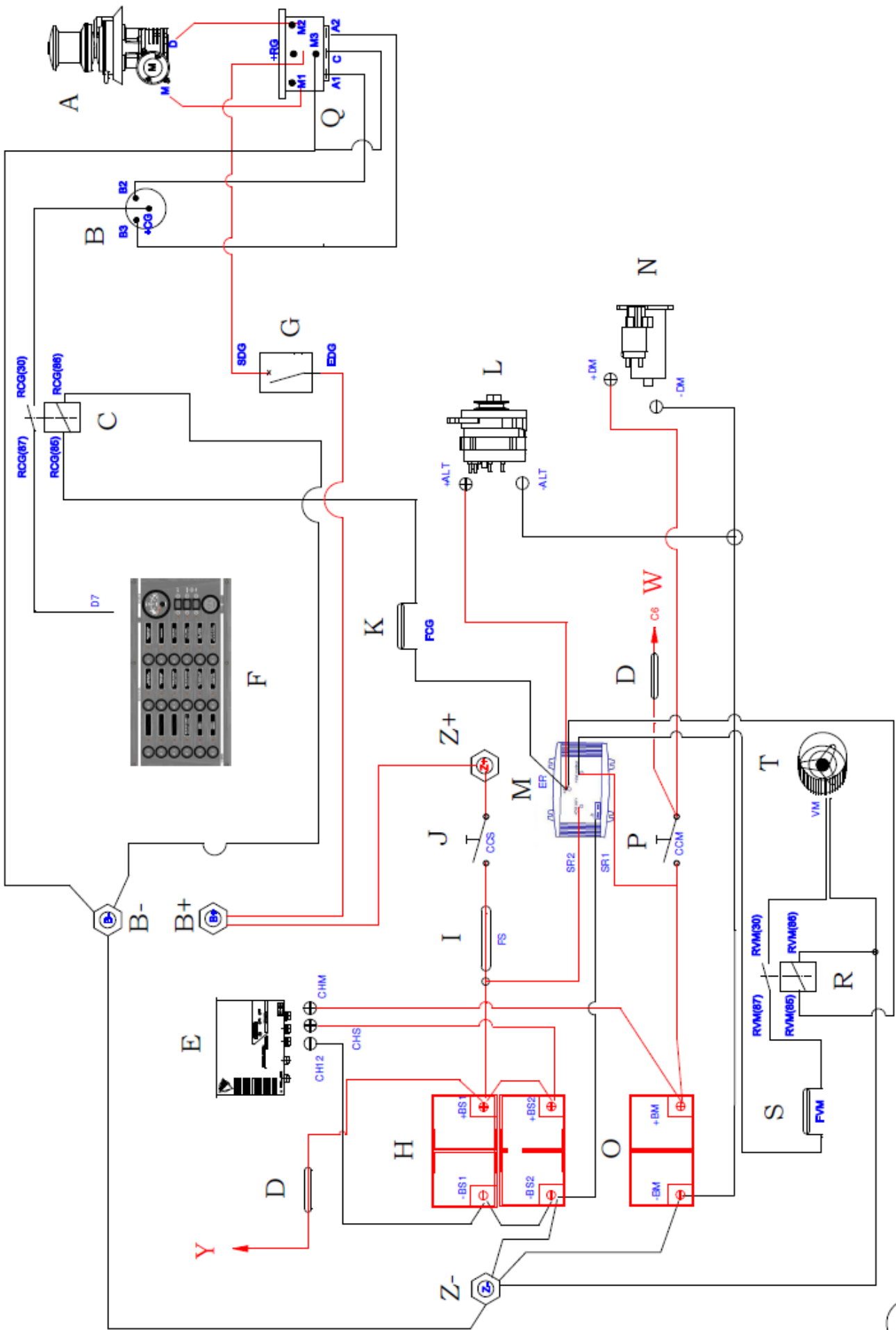
<i>Label</i>	<i>Description</i>
	<i>Facilities</i>
A	220V Shore cable**
B	Shore AC connection
C	16A Electrical box with main circuit breaker
D	Charger
E	CE waterproof plug connection
F	Water heater
G	220V 10A outlets
H	220V microwave oven*
I	Connector (back panel of electrical cabinet)
J	12-way connector
	<i>Electrical wiring colours</i>
<i>b</i>	light blue
<i>g</i>	green
<i>m</i>	brown
<i>n</i>	black
<i>r</i>	red
<i>v</i>	green/yellow
<i>w</i>	white
*	Option
**	Not supplied



06

7. Charging and power system diagram

<i>Label.</i>	<i>Description</i>
A	Windlass*
B	Windlass remote control*
C	Remote control relay*
D	8A fuse
E	Charger*
F	12V distribution panel
G	Single-pole 70A circuit breaker*
H	Auxiliary batteries (1 as std + 1 as option*)
I	125A fuse (auxiliary)
J	House batteries switch
K	5A fuse*
L	Alternator
M	Distributor
N	Starter
O	Engine battery
P	Engine battery isolator
Q	Windlass relay*
R	Bilge fan relay
S	5A fuse
T	Bilge fan
B-	-ve terminal (electrical panel)
B+	+ve terminal (electrical panel)
W	Battery test Optional automatic bilge pump panel
Y	panel
Z-	- terminal (technical area)
Z+	+ terminal (technical area)
*	Option



7

8. 12V electric panel

Label	Functions	Fuse code	Cut-off value
1	Navigation lights	FU15	5A
	Steaming light	FU17	5A
	Mooring light	FU16	5A
2	Auto-pilot	FU13	20A
3	Windlass control	FU14	10A
4	Deck light	FU8	10A
5	Instruments Navigation 1	FU7	10A
	Instruments Navigation 2	FU9	20A
6	Audio	FU10	10A
	Cabin USBs	FU12	10A
7	Saloon lights	FU4	15A
8	Water pump unit	FU5	10A
	Shower pumps	FU6	10A
9	Interior fridge	FU11	10A
10	Cabin lights	FU2	15A
11	Bilge pump	FU1	15A
12	Cockpit fridge	FU3	10A
13	Display screen	FU18	2A
14	Source indicator	AC supply	
15	Frontal USB socket		
16	Navigation lights indicator		

N.B.: depending on the type of boat or options, some features may not be active.



DUFOUR
YACHTS



9. Electrical panel rear wiring

Function switches

Position	Status
0	Disabled function
I	Forced Mode Function
II	Panel Mode Function – activated by the front

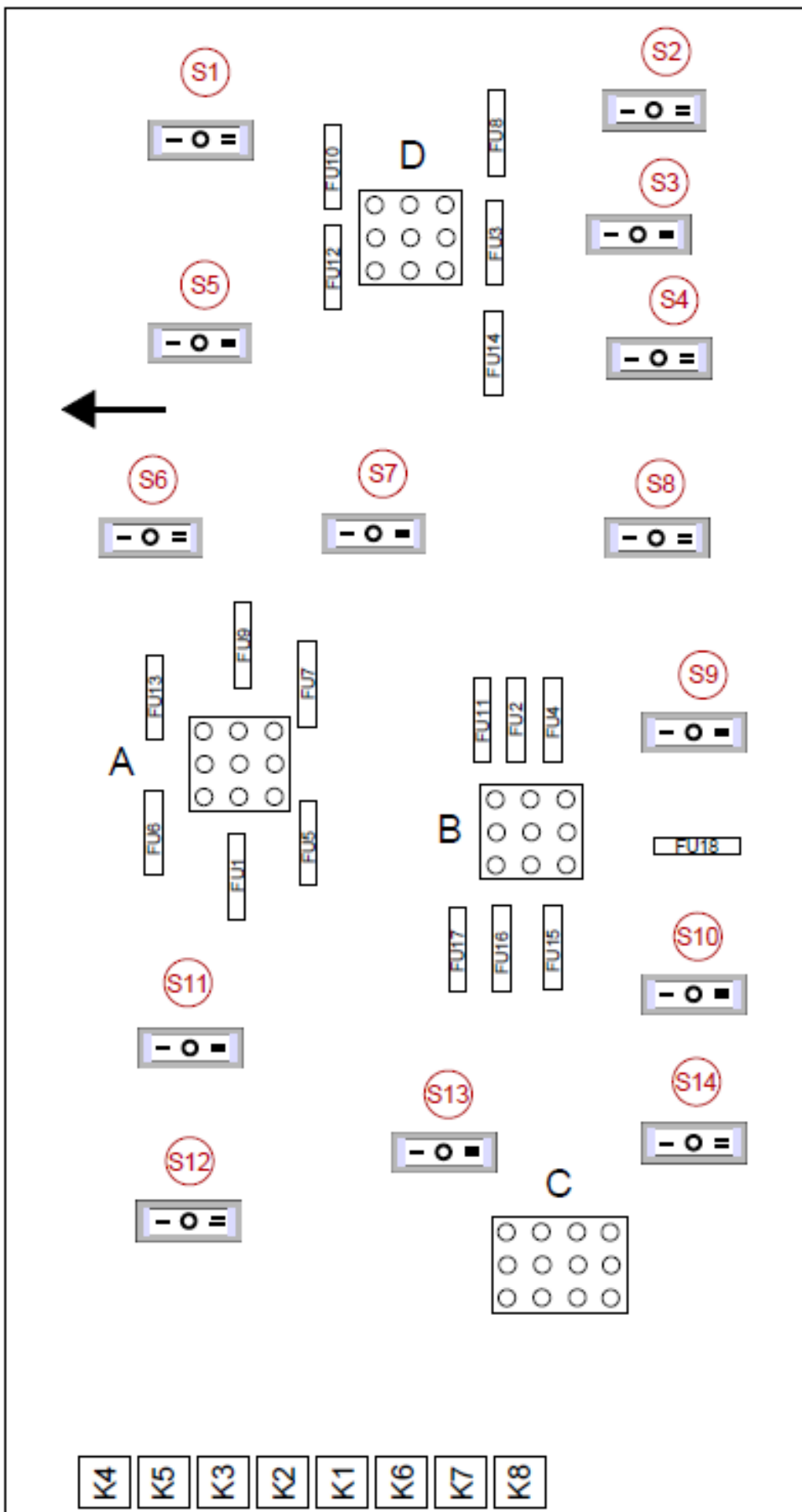
Label	Function
S1	Sailing Instruments
S2	Deck light
S3	Cockpit fridge
S4	Windlass control
S5	Audio / USB sockets
S6	Auto-pilot
S7	Interior fridge
S8	Cabin Lights
S9	Saloon Lights
S10	Navigation lights
S11	Bilge pump
S12	Water / shower pump unit
S13	Steaming light
S14	Mooring light

Connectors

K connectors

Label	Function
K1	AC Source Indicator – Shore Cable
K2	AC Source Indicator – Inverter
K3	AC Source Indicator – Generator
K4	Auxiliary and Optional battery installation voltage indicator
K5	Greywater holding tank level indicator
K6	CAN bus
K7	RS485 bus
K8	LIN bus

N.B.: depending on the type of boat or options, some features may not be active



Power Connectors – A – B – D

Label	Type	Definition
A1	Outlet	Water pump unit
A2	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
A3	Outlet	Interior fridge
A4	Outlet	Bilge pump
A5	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
A6	Outlet	Navigation Instruments 2
A7	Outlet	Shower pump
A8	Inlet	GND
A9	Outlet	Auto-pilot
B1	Outlet	Navigation lights
B2	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
B3	Outlet	Saloon Lights
B4	Outlet	Mooring light
B5	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
B6	Outlet	Cabin Lights
B7	Outlet	Steaming light
B8	Inlet	GND
B9	Outlet	Audio System
D1	Outlet	Deck light
D2	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
D3	Outlet	Navigation Instruments 1
D4	Outlet	Cockpit Fridge
D5	Inlet	AUXILIARY BATTERIES
D6	Outlet	USB sockets
D7	Outlet	Windlass control
D8	Inlet	GND
D9		FREE

Signal Connectors – C

Label	Type	Value	Definition
C1	Inlet	-50 mV	100A shunt
C2	Inlet	+50 mV	100A shunt
C3	Inlet	0-180Ω	No.3 WATER Tank Level
C4	Inlet	0-180Ω	No.1 WATER Tank Level
C5	Inlet	□□0-180Ω	No.1 FUEL Tank Level
C6	Inlet	0-14V	Engine Battery Voltage
C7	Inlet	0V	GND
C8	Inlet	0-180Ω	No.2 FUEL Tank Level
C9	Inlet	0-180Ω	No.2 WATER Tank Level
C10	Inlet	0-180Ω	No.1 Holding Tank Level
C11	Inlet	0-180Ω	No.2 Holding Tank Level
C12	Inlet	0-180Ω	No.3 Holding Tank Level

N.B.: depending on the type of boat or options, some features may not be active

A

⑦	⑧	⑨
④	⑤	⑥
①	②	③

B

⑦	⑧	⑨
④	⑤	⑥
①	②	③



D

⑨	⑥	③
⑧	⑤	②
⑦	④	①

C

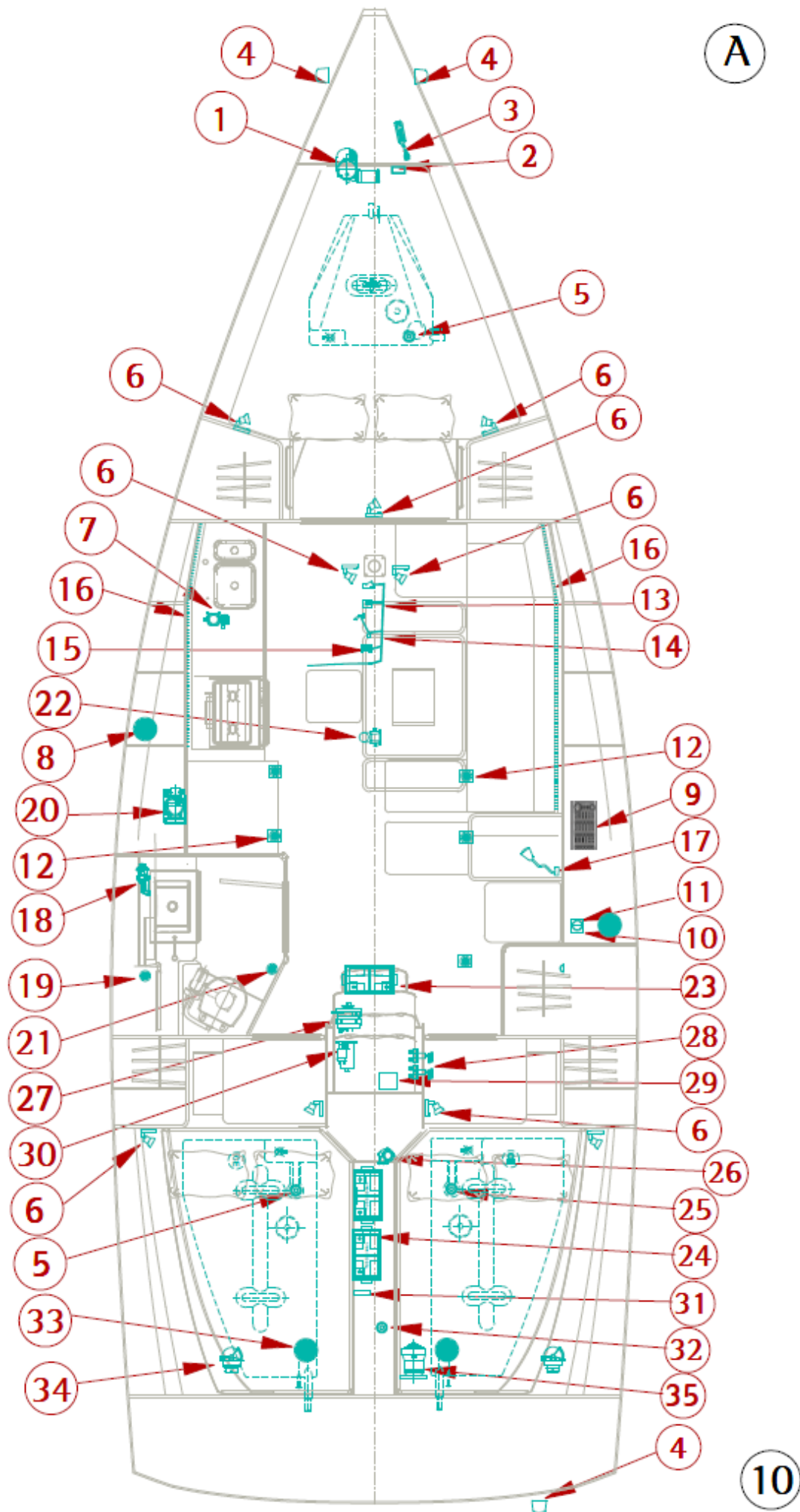
③	②	①
⑥	⑤	④
⑨	⑧	⑦
⑫	⑪	⑩

10. 12V electrical installation diagram

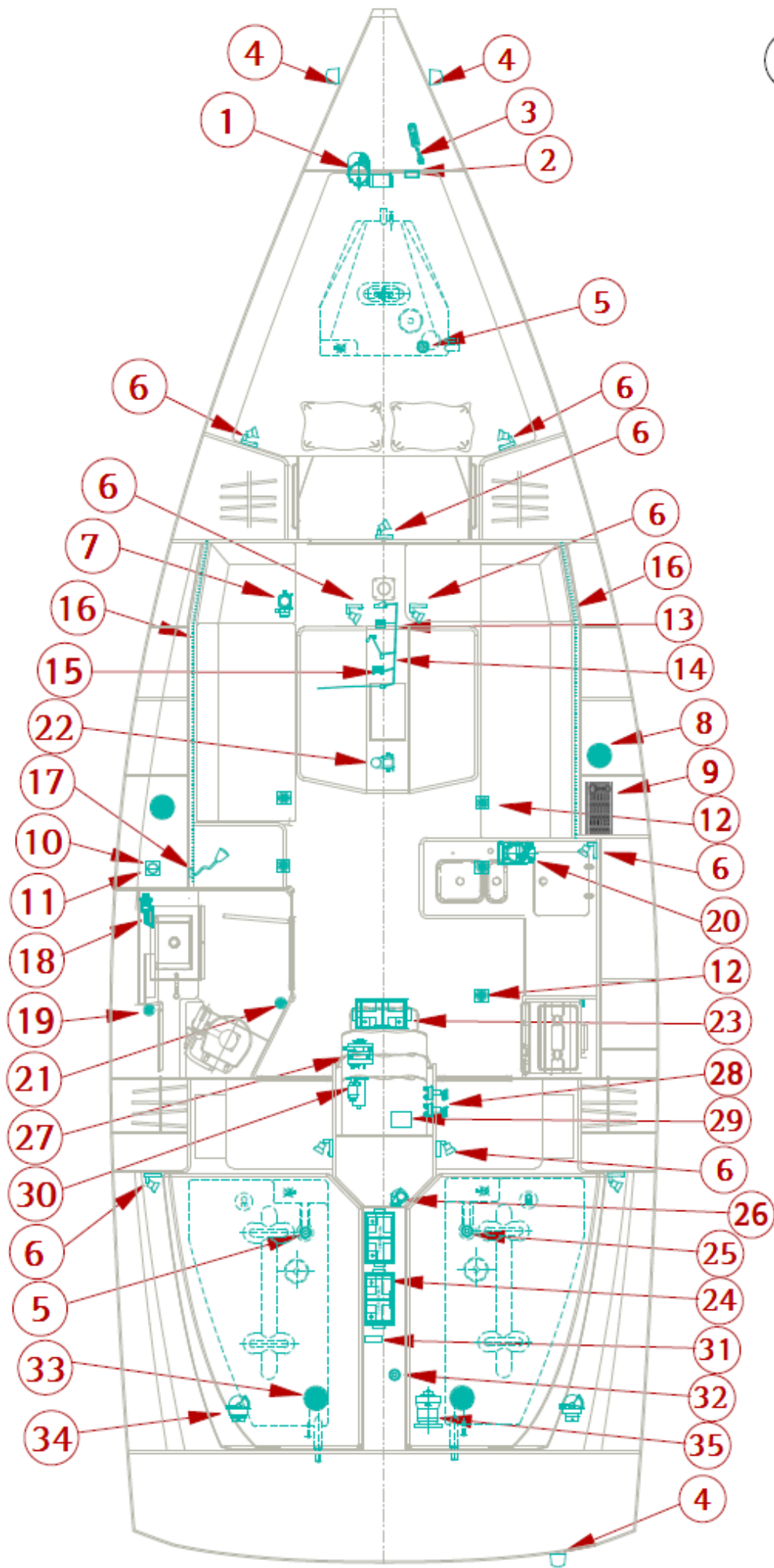
A-Long galley version

B-B-L-galley version

<i>Label.</i>	<i>Description</i>
1	Windlass*
2	Windlass relay*
3	Windlass remote control*
4	Navigation lights
5	Freshwater gauge
6	Reading Lights
7	Water pump unit
8	Saloon speaker
9	12V electric panel
10	Saloon ceiling light switch
11	Flexible LED switch
11	Service fuse
12	Saloon ceiling light
13	Steaming light
14	Mooring light
15	Deck light
16	Flexible LED
17	Chart plotter
18	Shower waste pump
19	Round ceiling light + switch
20	Refrigeration unit
21	Round ceiling light + switch
22	Bilge pump
23	Engine battery 75 Ah
24	Auxiliary batteries 100 Ah (1+ 1*)
25	Fuel gauge
26	Motor fan
27	Alternator
28	Engine and auxiliary battery isolator
29	Distributor
30	Starter
31	125A fuse
32	Cockpit table reading light
33	Exterior speaker
34	Steering compass
35	Auto-pilot motor*
*	Option



B



10

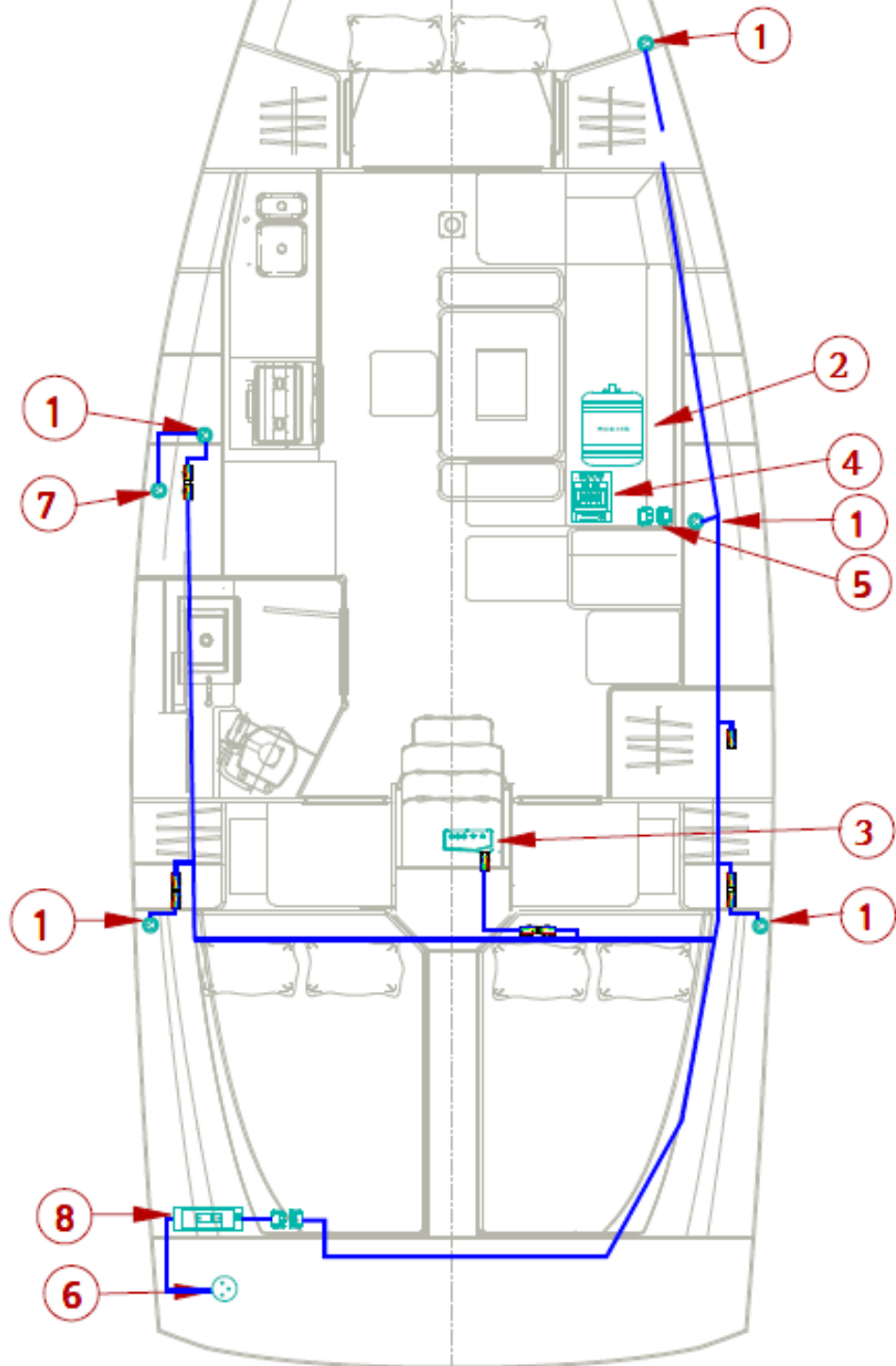
11- 220V electrical installation diagram

A-Long galley version

B-B-L-galley version

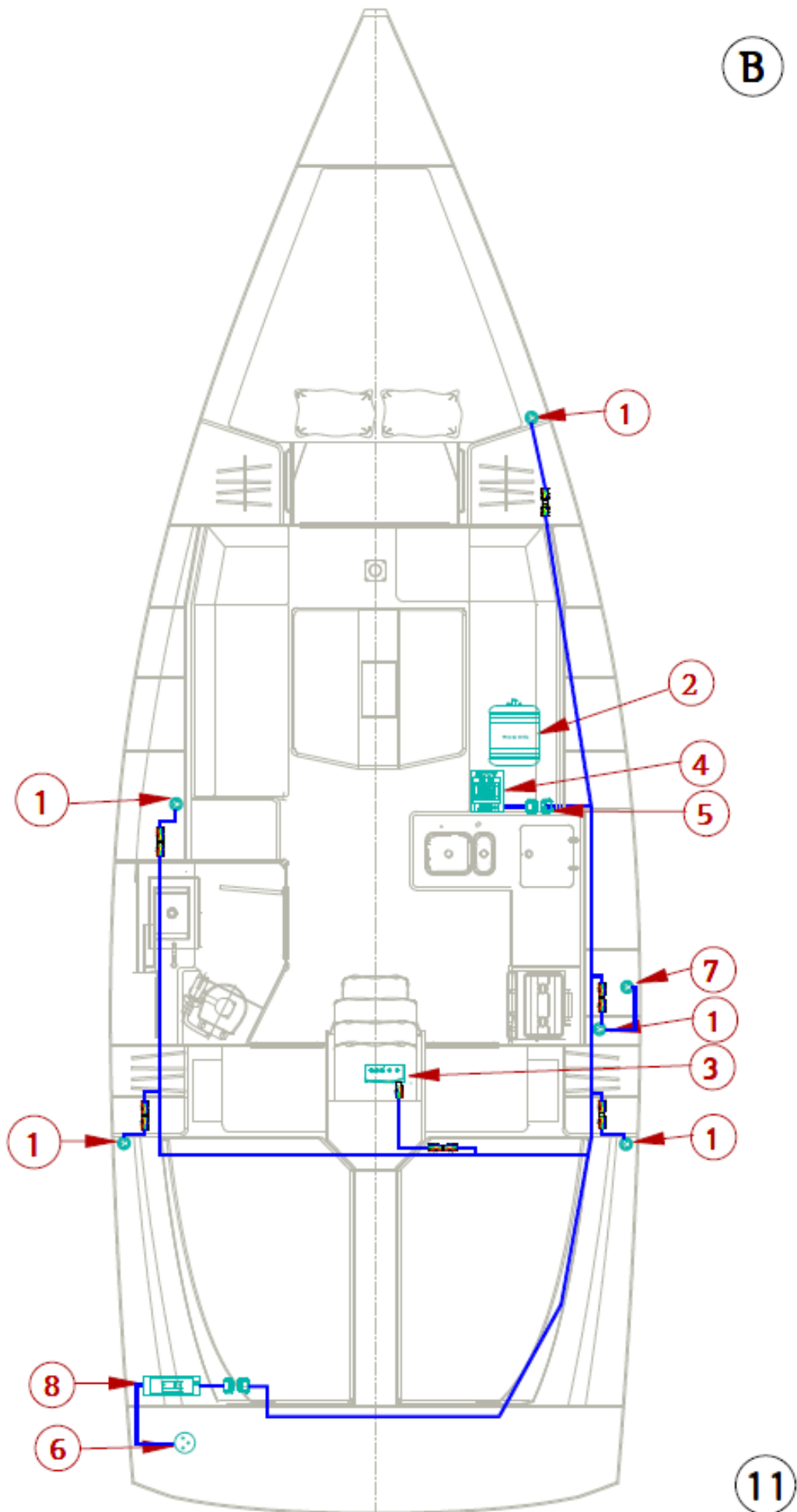
<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	220 V (or 110 V) outlet
2	Water heater
3	Battery charger
4	Main circuit-breaker box
5	Connectors E/F/G
6	Shore AC connection
7	220V Microwave outlet*
8	Main circuit-breaker box
*	Option

A



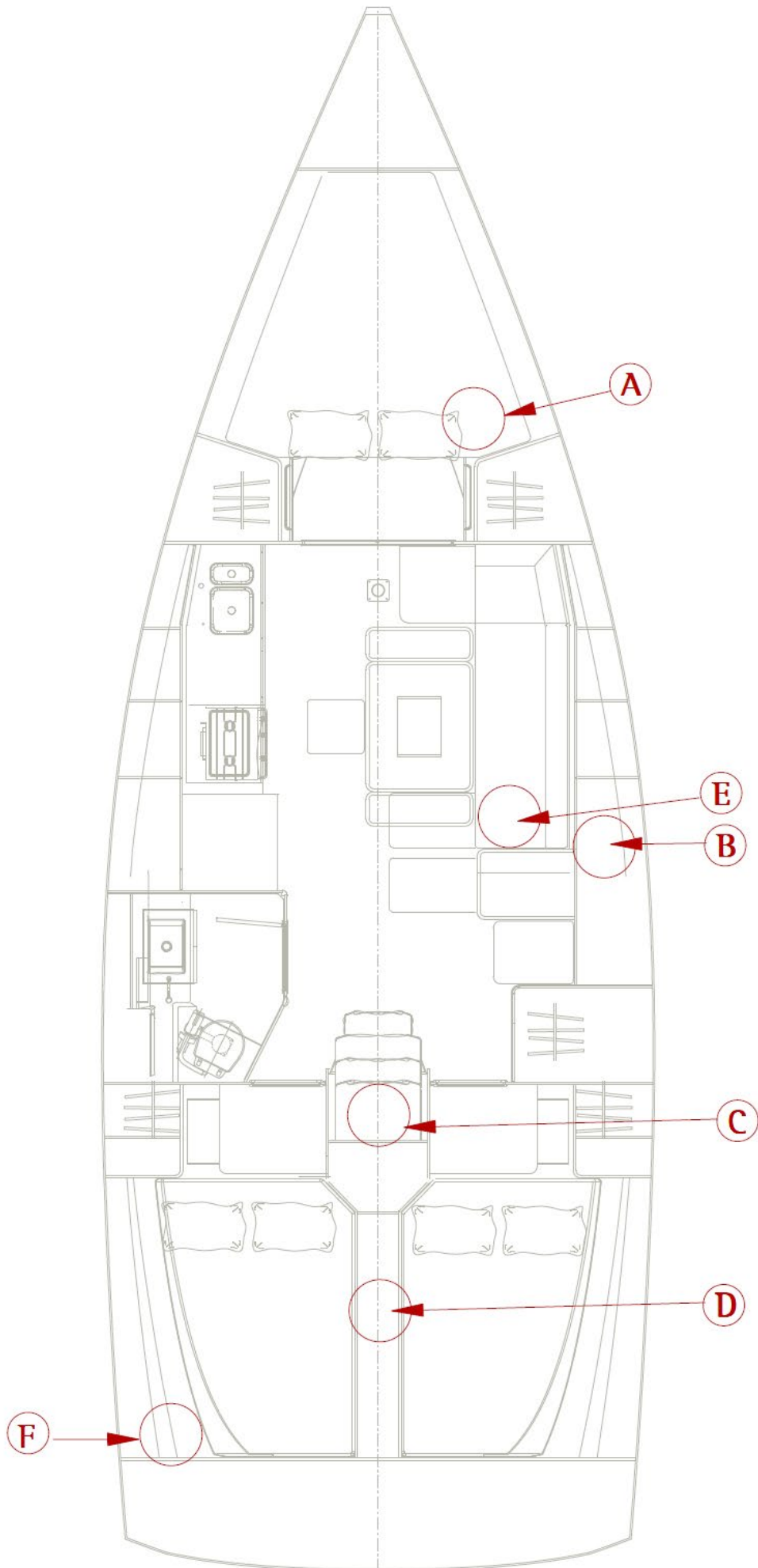
11

B



12- Fuse location diagram

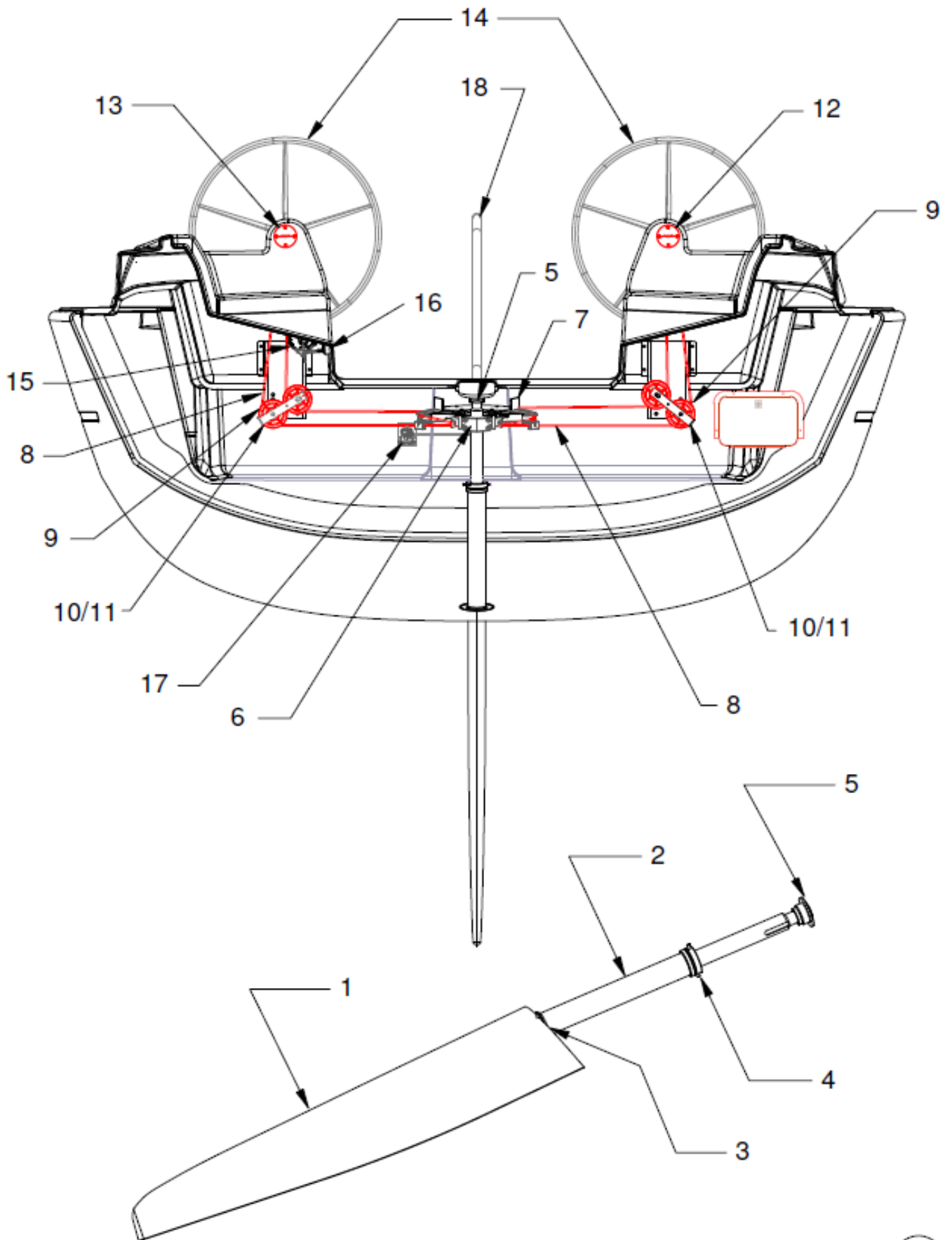
<i>Label</i>	<i>Description</i>
A	<p><i>Zone A - 12V</i> <i>Strip fuse 500A : optional bow thruster</i></p>
B	<p><i>Zone B - 12V</i> Differential circuit-breaker 70A: windlass* Blade fuse 1A: with gas solenoid valve* Blade fuse 40A: with auto-pilot option* Blade fuse 3A: heating option* Blade fuse 5A: with windlass option* Blade fuse 5A: with navigation instrument pack option* Blade fuse 30A : optional inverter* Resettable circuit breaker type C 16A: electric toilet*</p>
C	<p><i>Zone C - 12V</i> Blade fuse 10A: bilge fan</p>
D	<p><i>Zone D - 12V</i> Strip fuse 125A: panel protection Blade fuse 15A : optional automatic bilge pump*</p>
E	<p><i>Zone E - 220 6-way box</i> Differential circuit-breaker 16A: general protection Single-pole + neutral 10A circuit breaker: water heater protection Single-pole + neutral 10A circuit breaker: charger protection Single-pole + neutral 10A circuit breaker: electrical outlet protection Differential circuit-breaker 16A: air conditioning protection* 2-pole circuit breaker 10A: aft air conditioning protection* 2-pole circuit breaker 16A: saloon air conditioning protection*</p>
F	<p><i>Zone F: 220V</i> Main circuit-breaker box: shore protection</p>
*	OPTION



12

13- Steering system diagram

<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	Rudder blade + stock
2	Rudder trunk
3	Lower bearing
4	Lower bearing and rudder rings
5	Top bearing
6	80 deg section
7	Section stop
8	Chain and rudder cable kit
9	Rudder cable sheaves
10	Spacer sheaves
11	Steering cable guide plates
12	Port bulkhead device
13	Starboard bulkhead device + brake
14	Steering wheel
15	Autopilot motor*
16	Pilot bracket shims*
17	Helm angle indicator*
18	Emergency tiller
*	Option



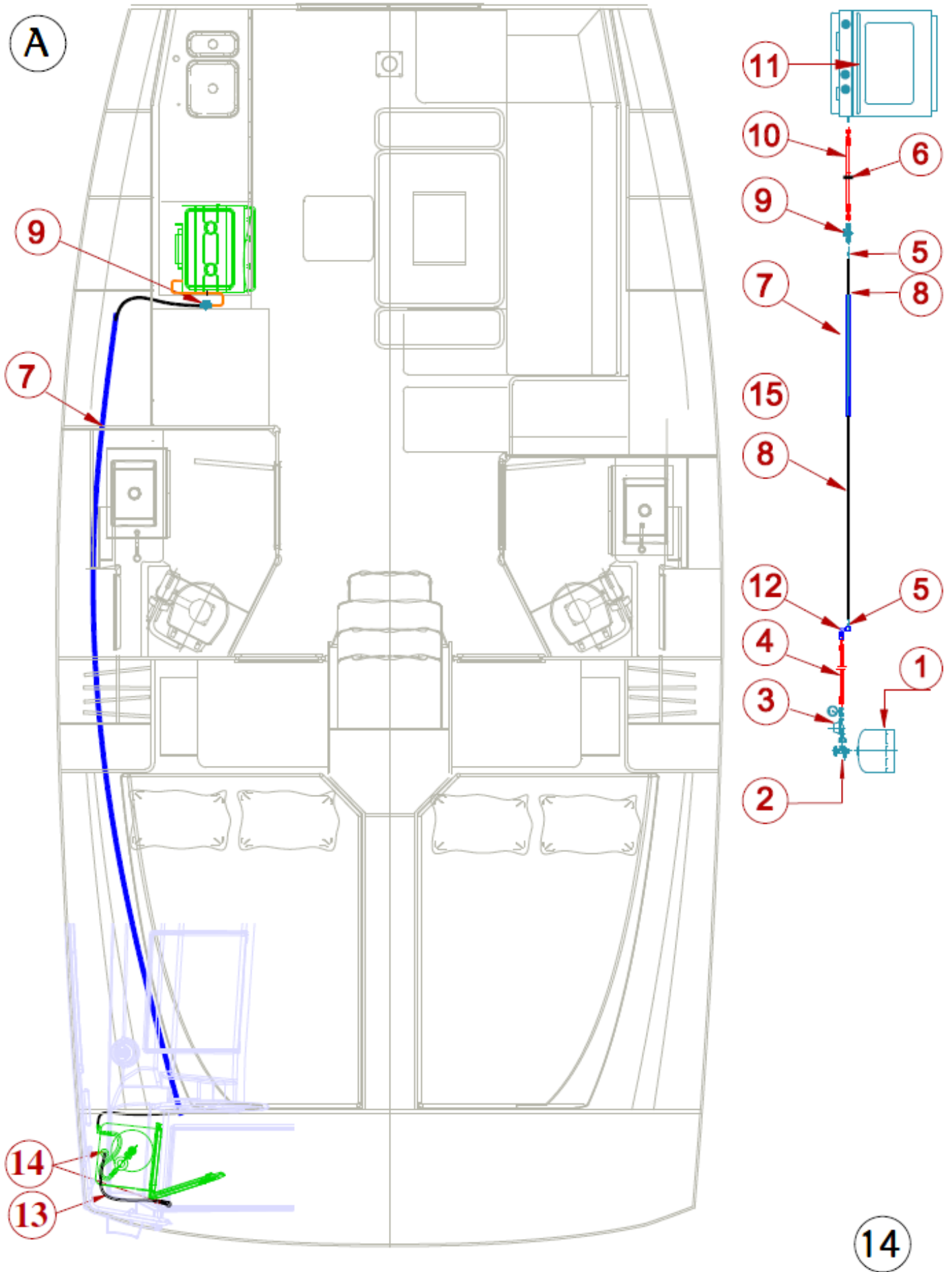
16

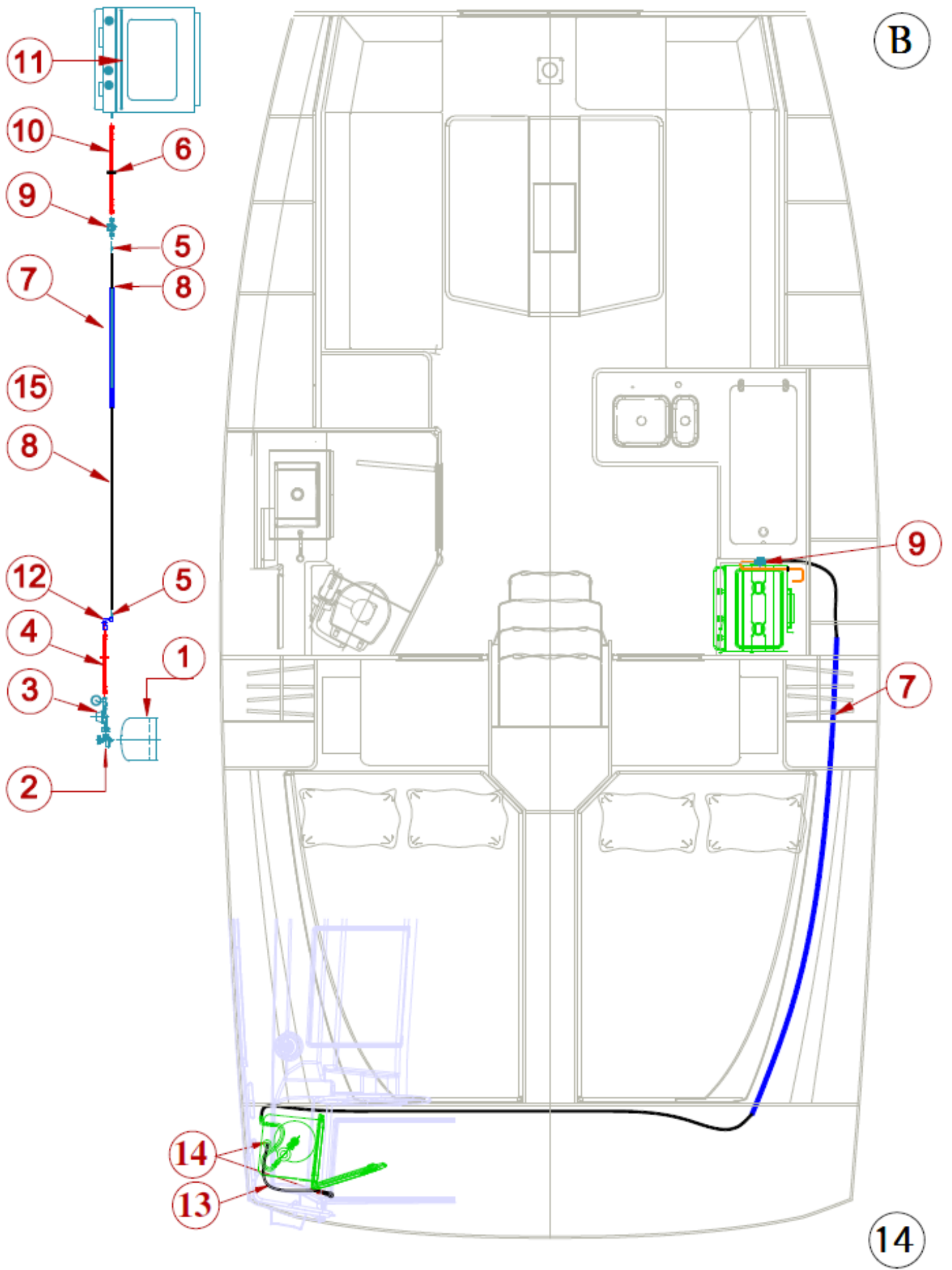
14- Gas system diagram

A-Long galley version

B-B-L-galley version

<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	1.8 kg gas cylinder**
2	CE shut-off valve (Fr. or Ger.)
3	30 mbar CE regulator (Fr. or Ger.) / Pressure gauge
4	Medium-length connecting hose
5	Spacer/tube 6 x 8
6	Watertight bulkhead fitting
7	PVC pipe
8	6 x 8 copper pipe
9	CE gas shut-off valve
10	Long connection hose
11	Cooker/Oven
12	Bulkhead gas locker
13	D25 hose
14	D25 skin-fitting
15	Black split loom
**	Not supplied






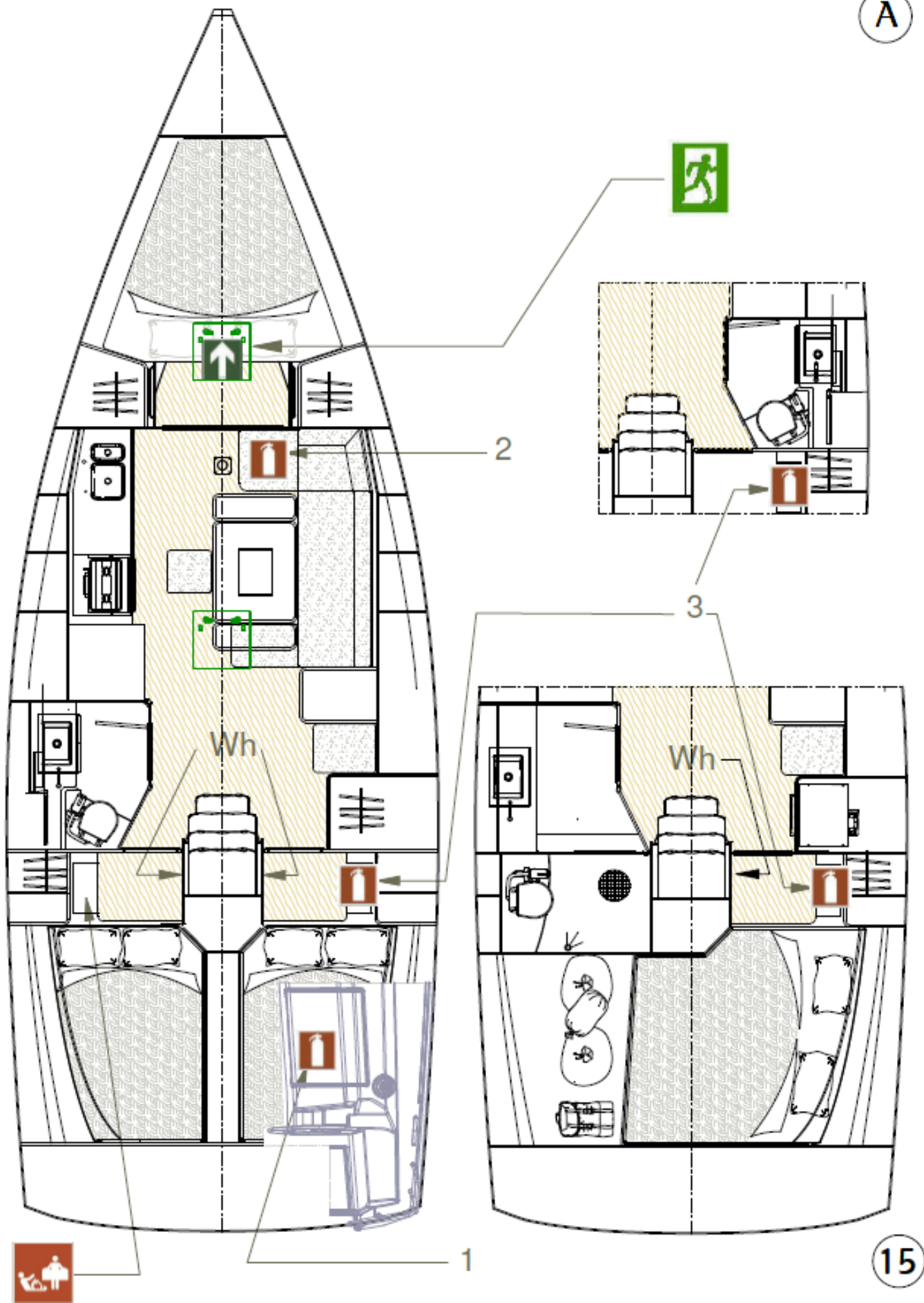


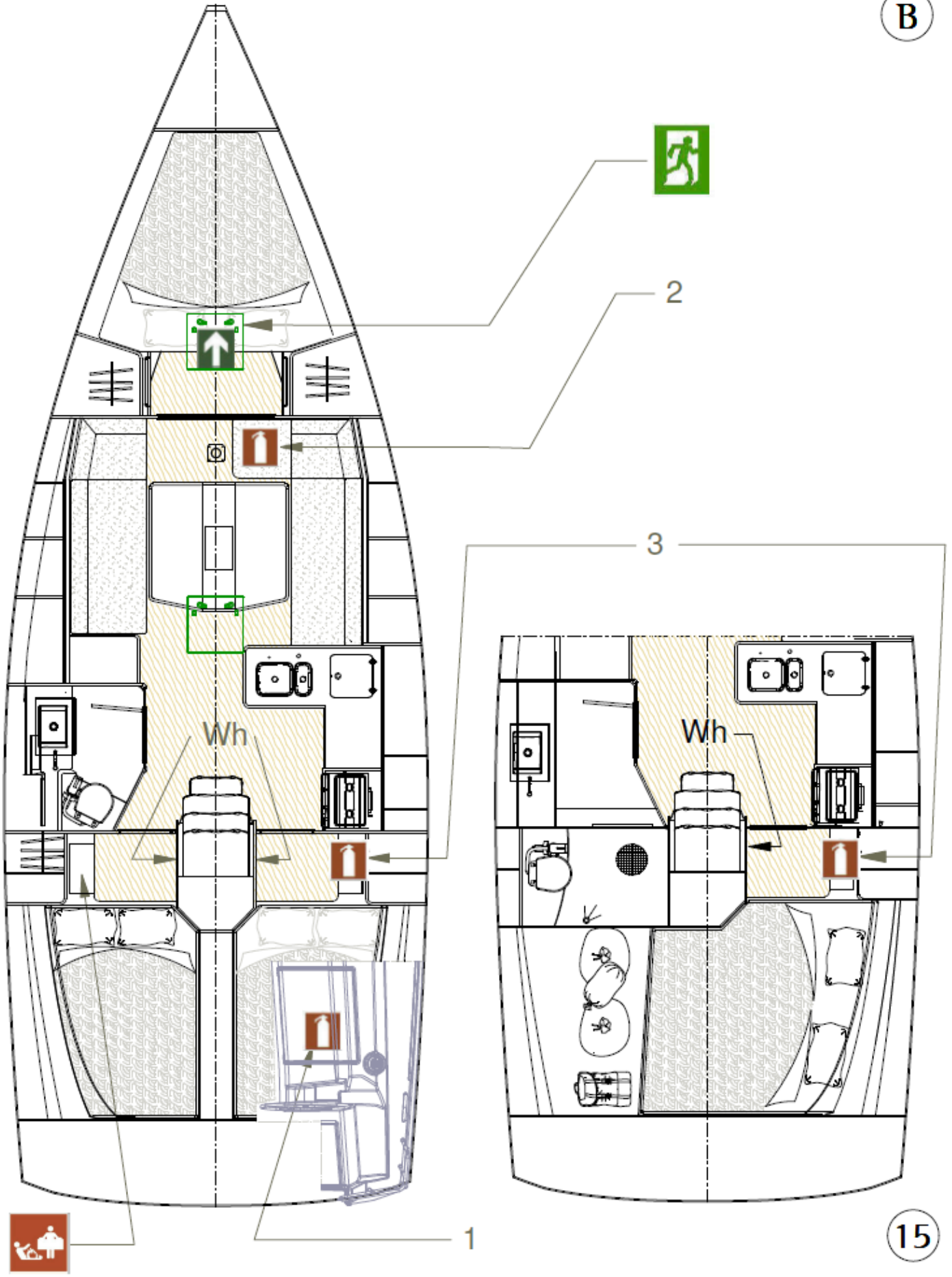
15- Abandon ship plan

A-Long galley version

B-B-L-galley version

<i>Label</i>	<i>Description</i>
	Recommended fire-extinguisher stowage
1	Cockpit locker: 1 kg powder fire-extinguisher 5A/34B**
2	Saloon banquette: 1 kg powder fire-extinguisher 5A/34B**
3	Aft cabin: 1 kg powder fire-extinguisher 5A/34B**
Wh	Engine compartment extinguisher hole
	Emergency exit
	Fire blanket (recommended location)
**	Not supplied





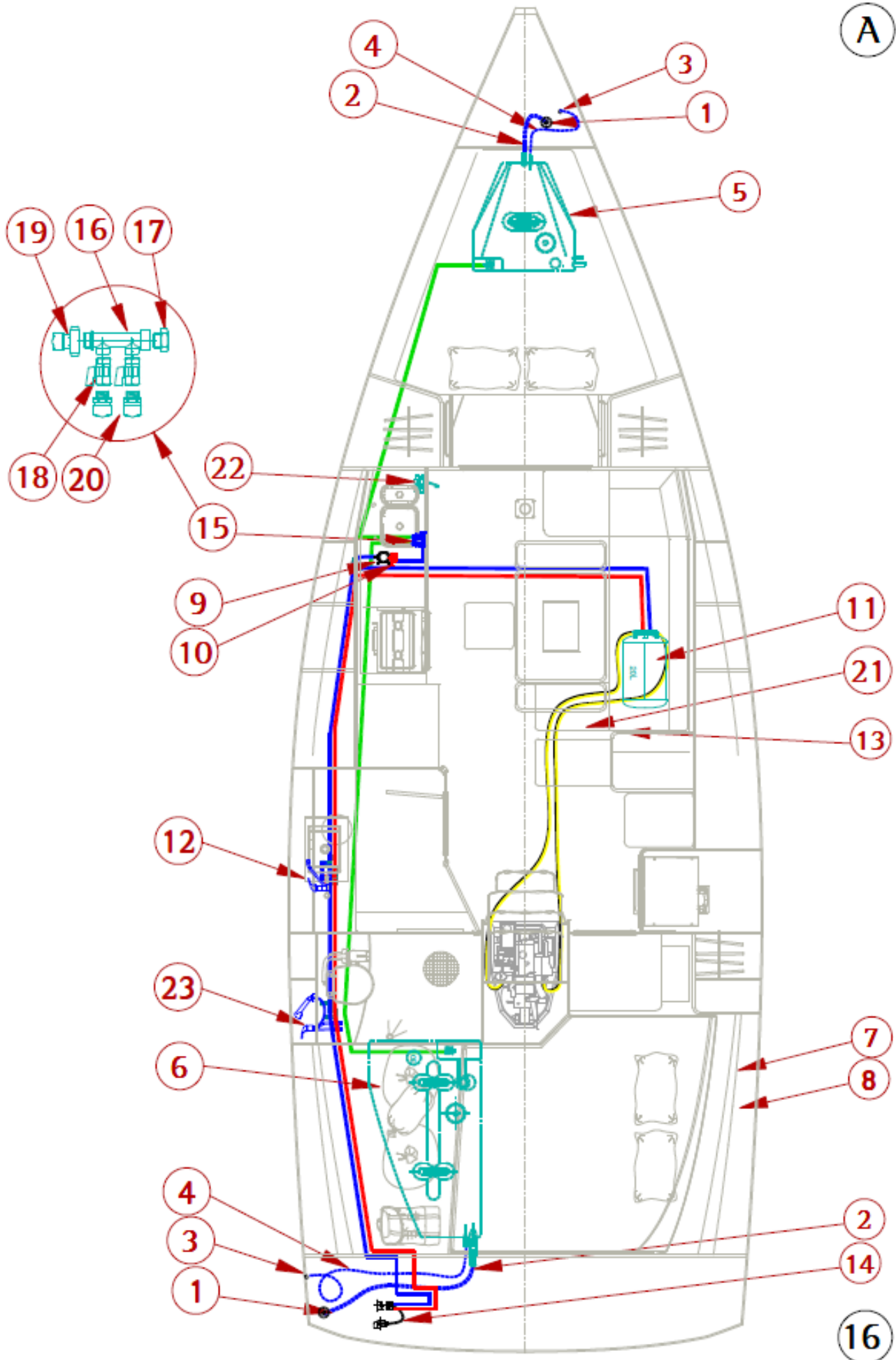
16- Freshwater system diagram

A-Long galley version

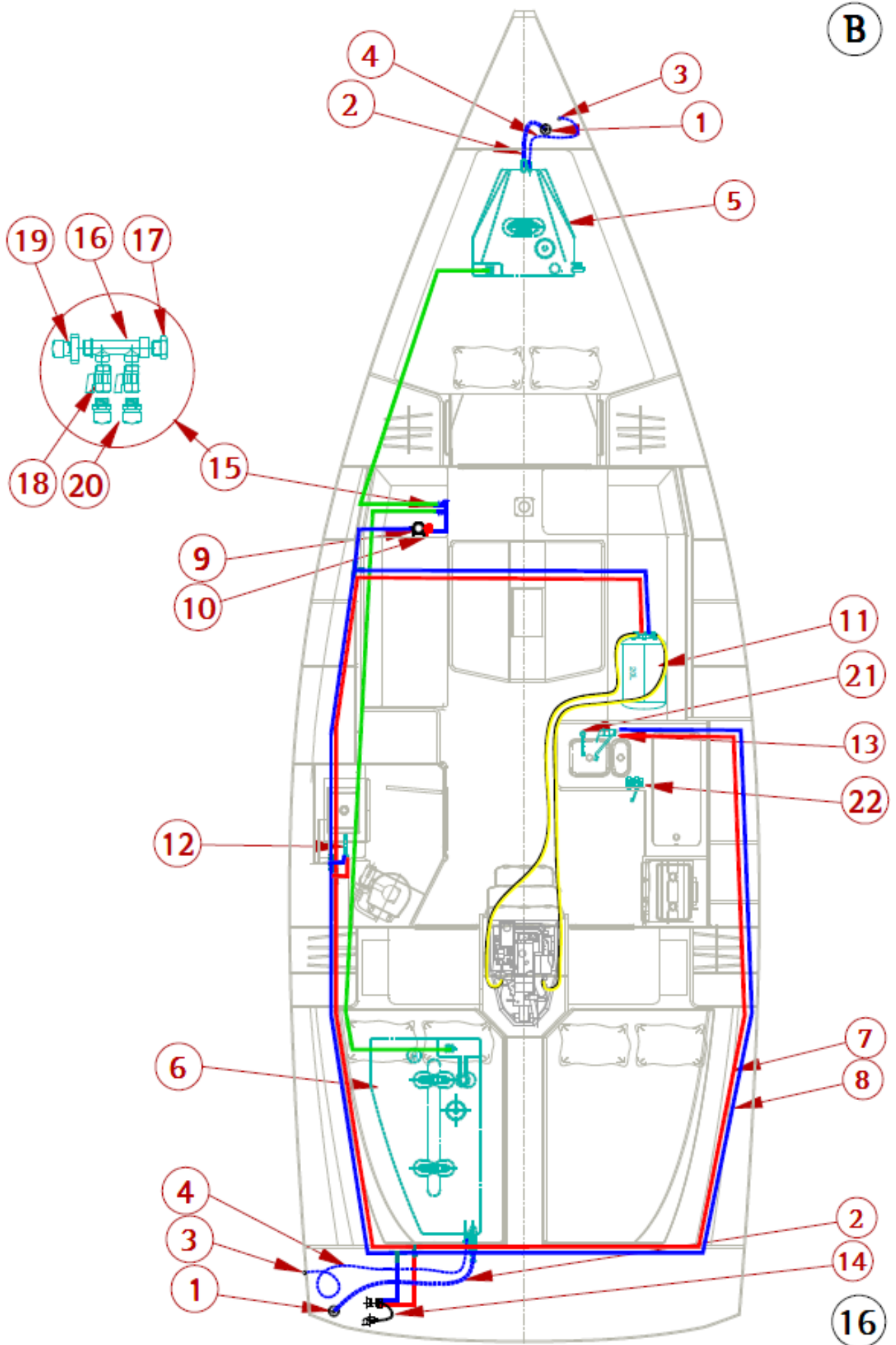
B-B-L-galley version

<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	Filler deck plate
2	Filler hose
3	Vent
4	Vent hose
5	Fore water tank, 180 L
6	Stern water tank 200 L
7	Hot water pipe
8	Cold water pipe
9	Pressurized water pump unit
10	Freshwater pump
11	Water heater
12	Bathroom mixer tap – shower head
13	Galley single-lever mixer tap
14	Deck shower
15	Water tank selection valves
16	1/2" 3-way manifold
17	3/4" male brass cap
18	1/2" 1/4-turn FF seacock
19	3/4" WX F connector
20	1/2" WX M connector
21	Seacock
22	Seawater foot pump

A

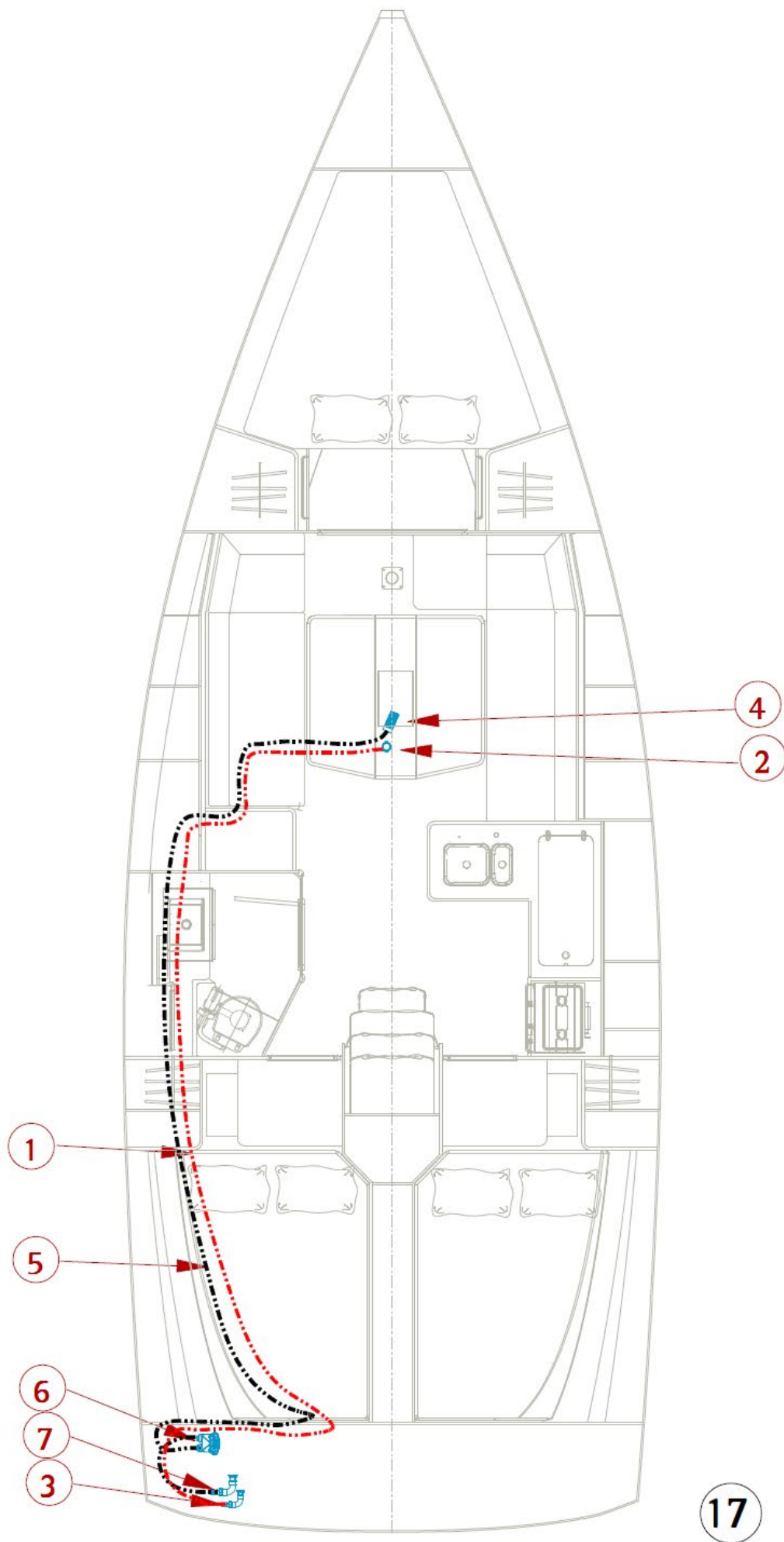


B



17 - Drain system diagram

<i>Label</i>	<i>Description</i>
	<i>Electric bilge pump</i>
1	Ø25 discharge hose
2	SuperSub submersible bilge pump
3	Skin fitting 1"
	<i>Manual bilge pump</i>
4	Ø25 Strainer with non-return valve
5	Ø25 discharge hose
6	Manual bilge pump
7	Skin fitting 1 "



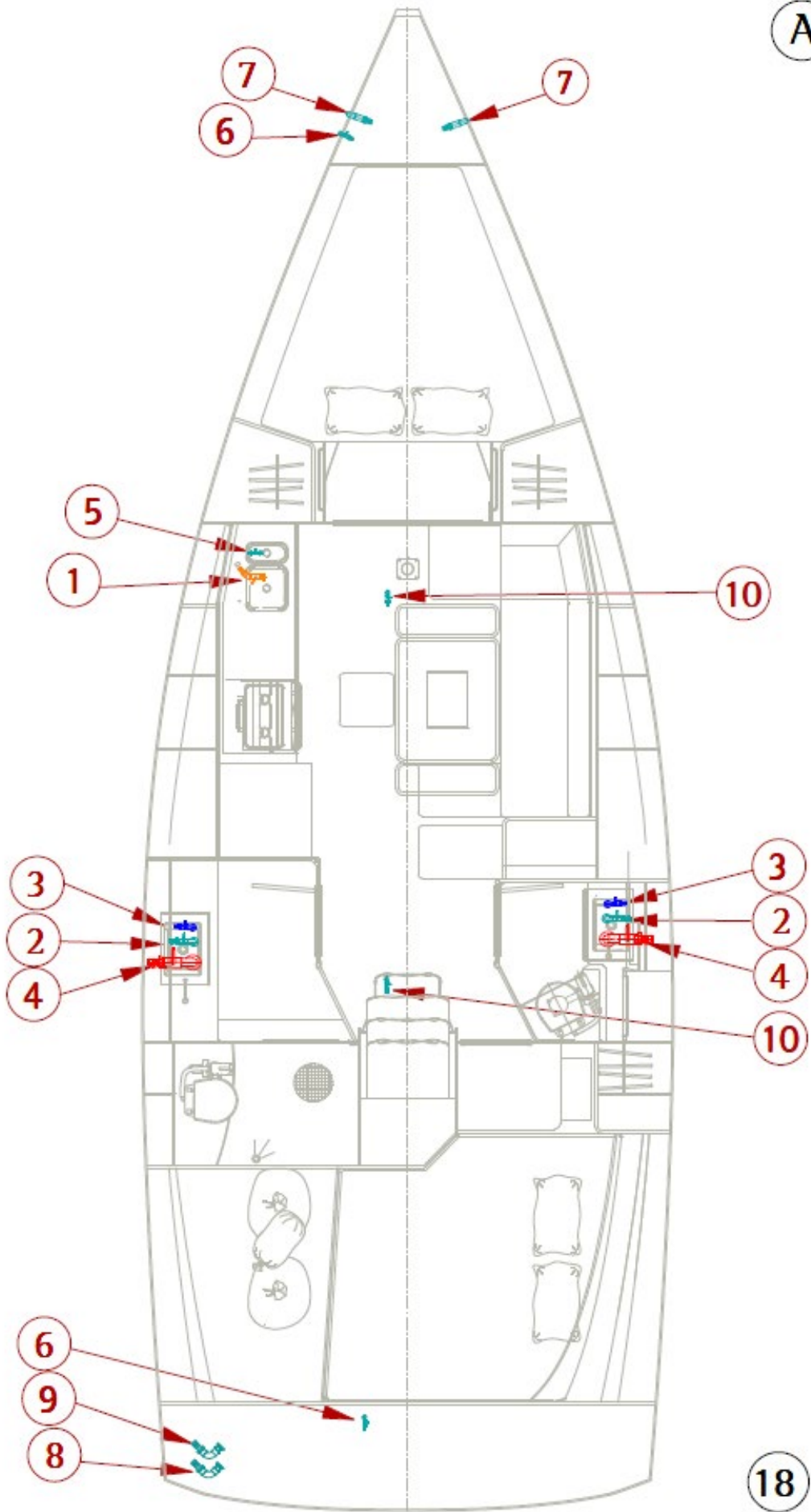
18 - Skin fitting location diagram

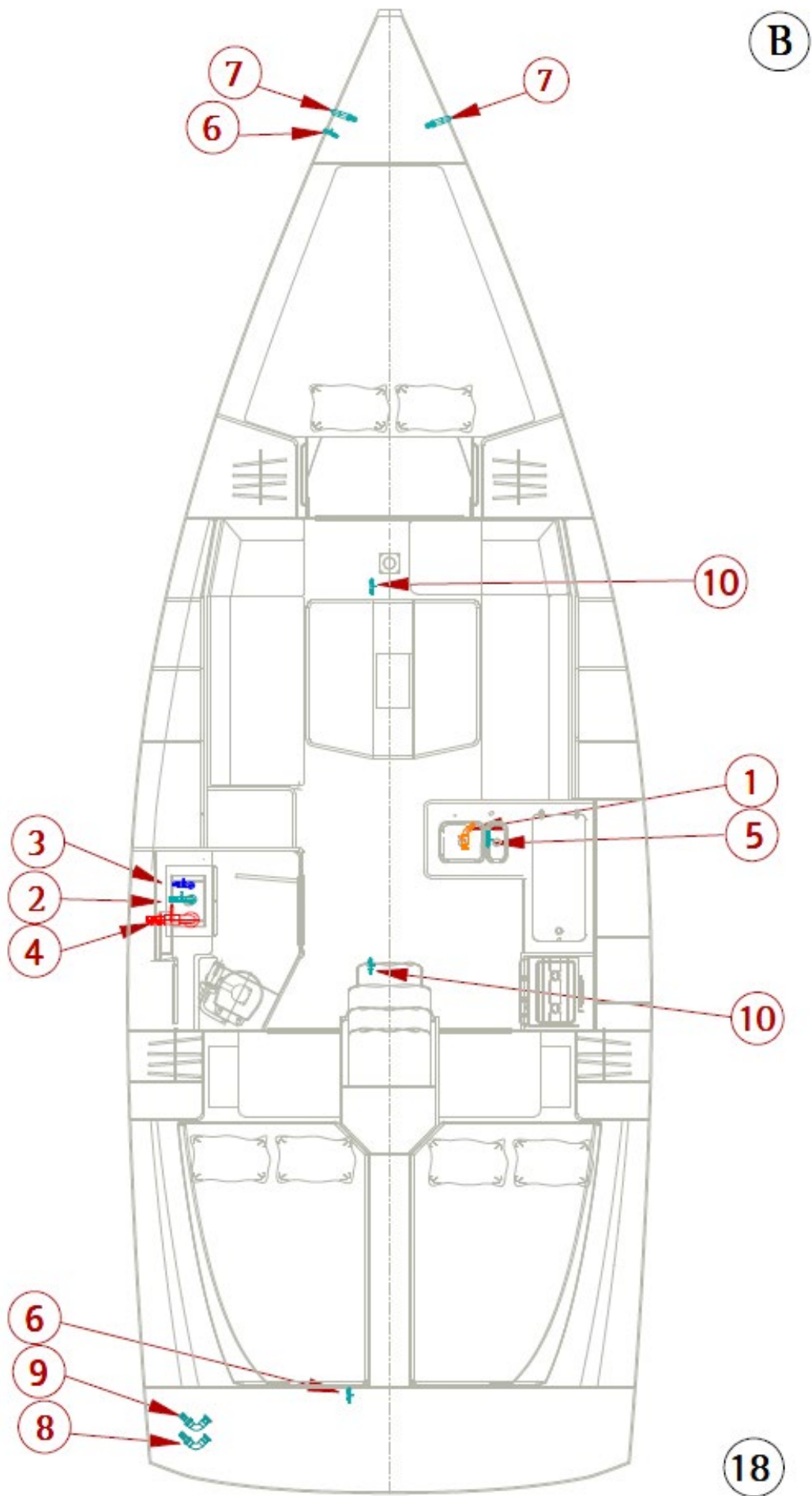
A-Long galley version

B-B-L-galley version

<i>Label</i>	<i>Description</i>	<i>∅</i>
<i>Skin-fittings + seacocks</i>		
1	Galley sink discharge	1"
2	Wash-basin/shower outlet	1"
3	Toilet seawater intake	3/4"
4	Toilet discharge	1-1/2"
5	Foot pump seawater intake*	1/2"
6	Air-conditioning discharge* (x3)	1/2"
<i>Skin-fitting</i>		
7	Chain locker discharge	1"
8	Electric bilge pump discharge	1"
9	Manual bilge pump discharge	1"
<i>Strainer skin fitting*</i>		
10	Seawater intake for air-conditioning*	1/2"
*	Option	

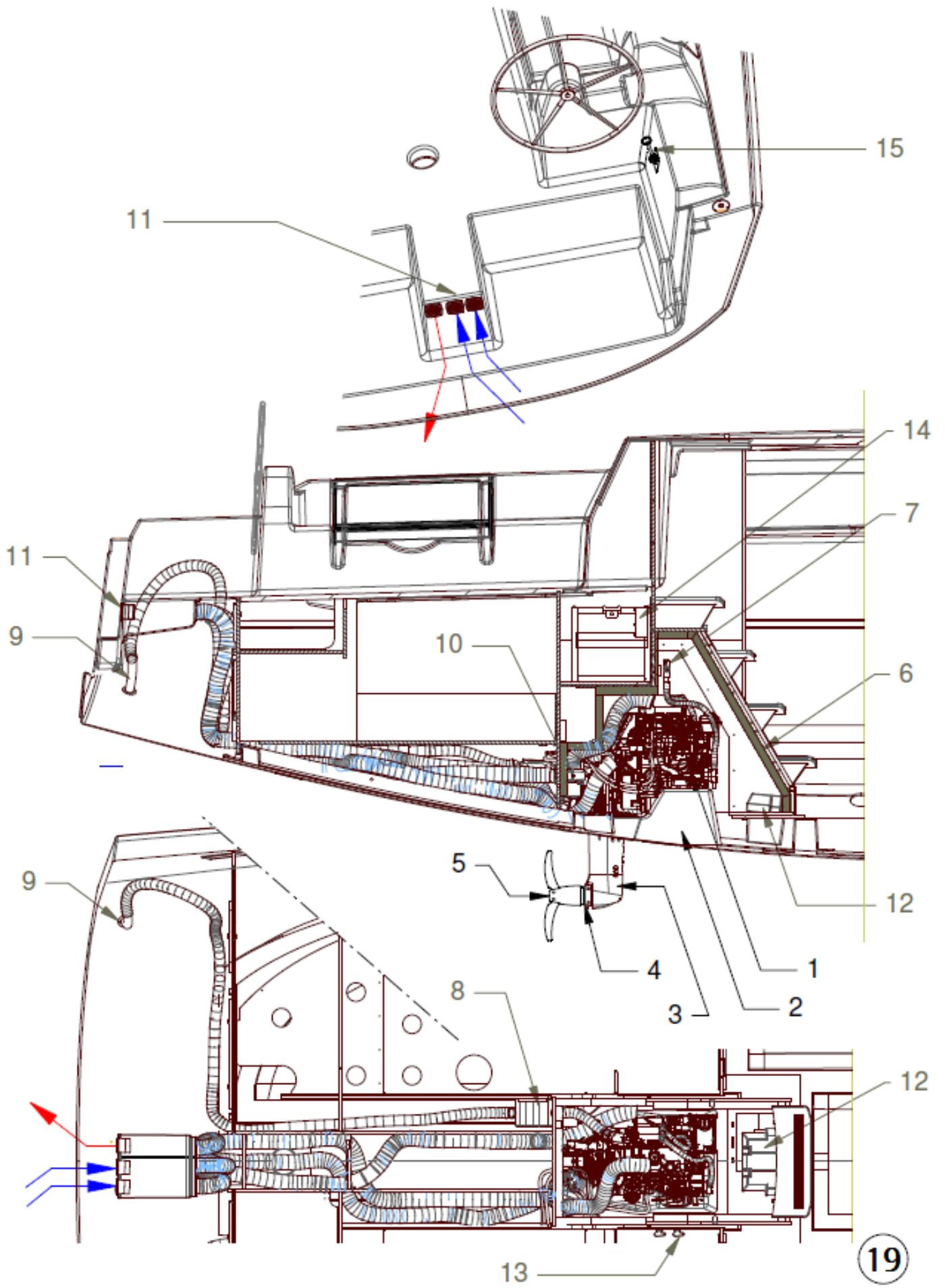
A





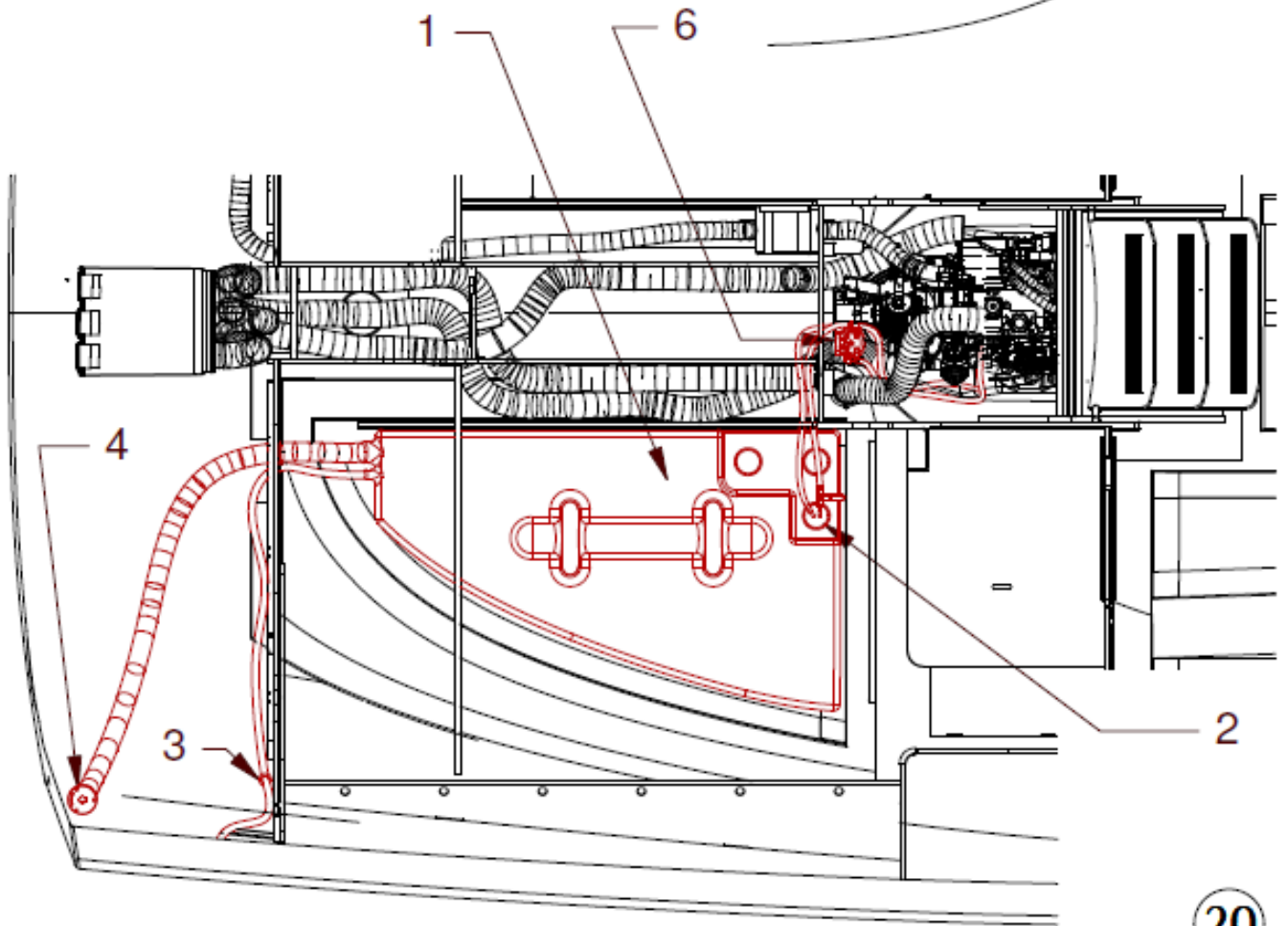
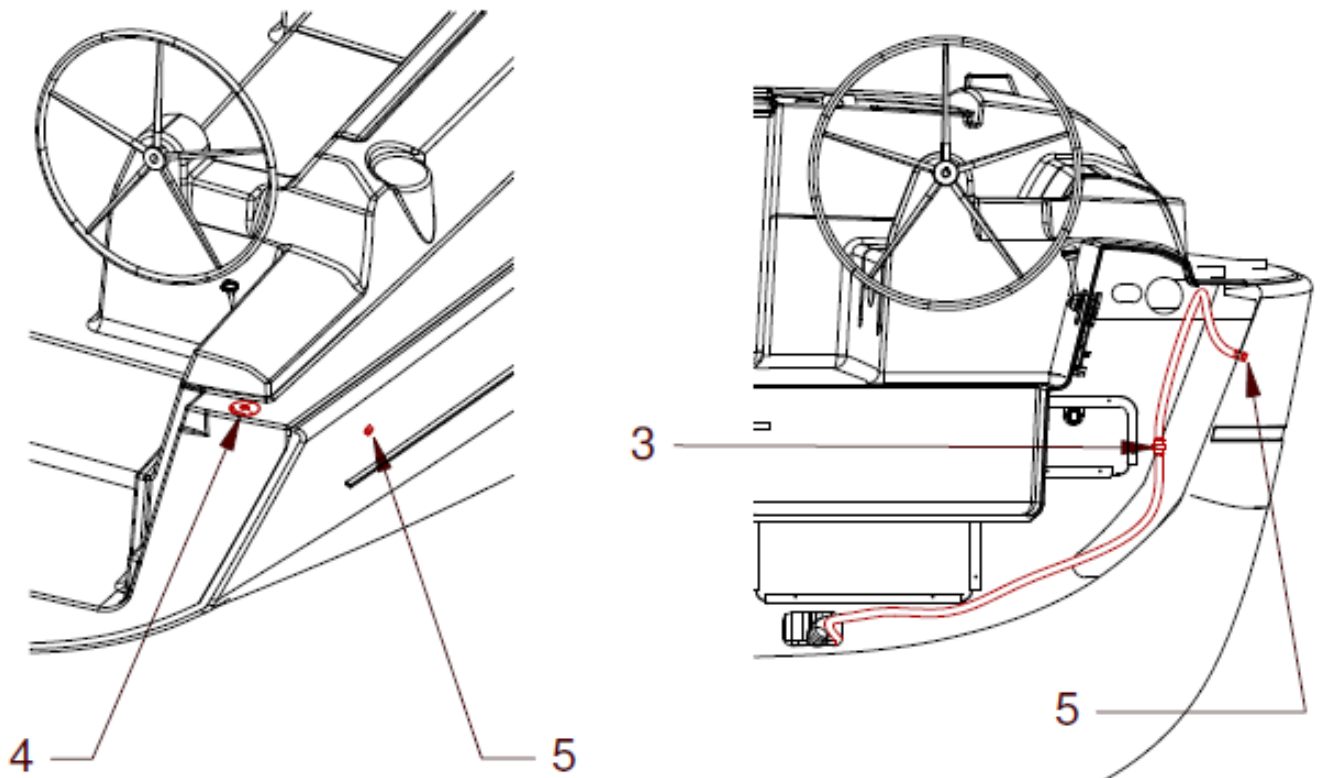
19 Mechanical installation diagram

<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	Engine
2	Polyester frame
3	Sail Drive
4	Anode
5	Propeller
6	Foam insulation
7	Anti-siphon elbow
8	Waterlock silencer
9	Exhaust outlet
10	Bilge fan
11	Ventilation grilles
12	Starter battery
13	Isolator
14	Charge splitter
15	Engine control lever



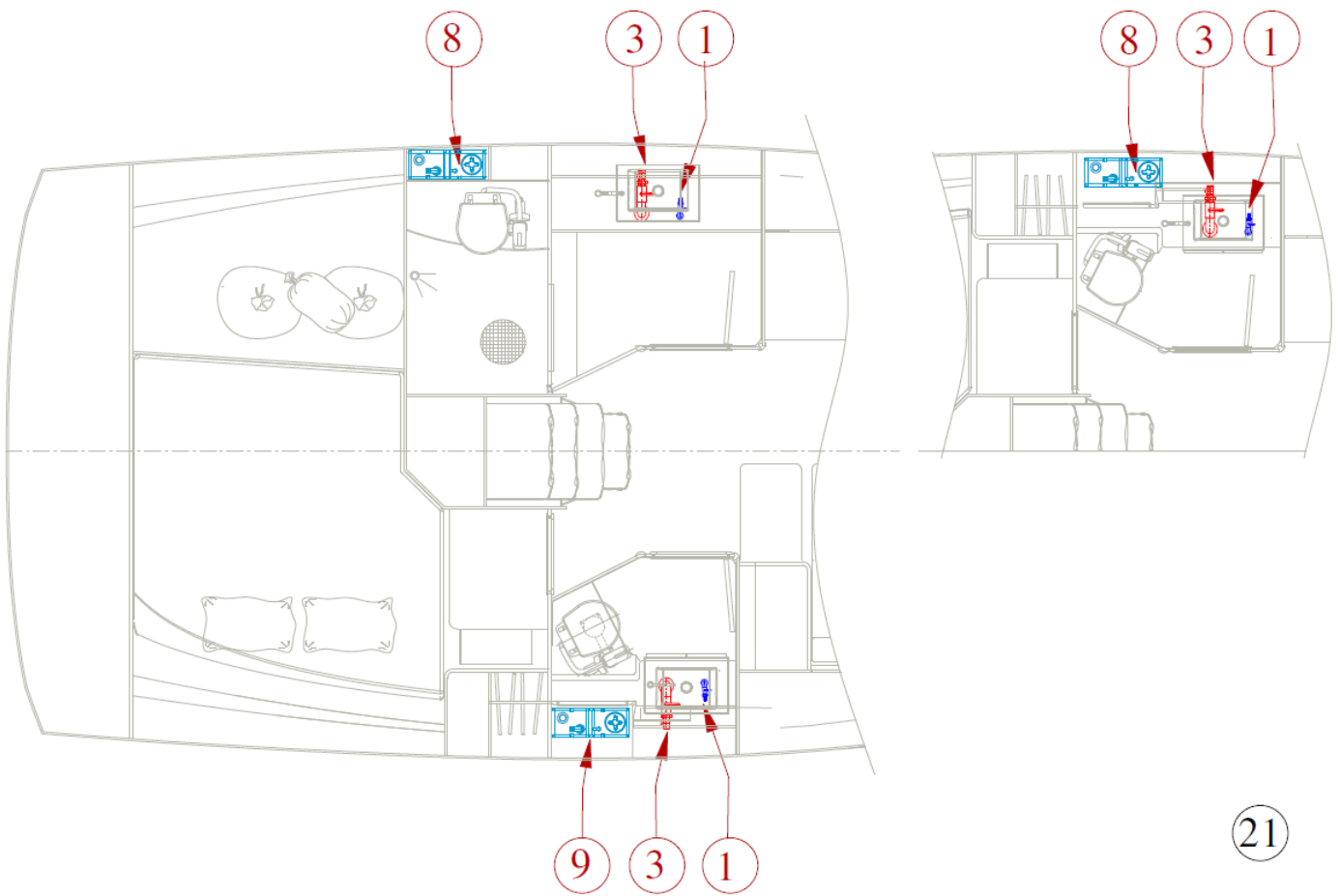
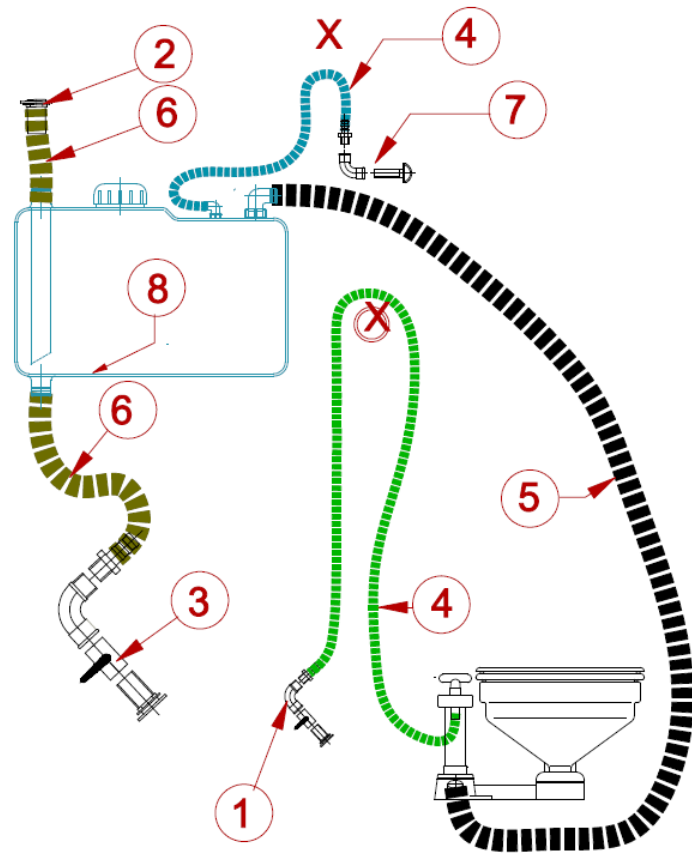
20 Gas system diagram

<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	Fuel tank
2	Fuel shut-off valve
3	Overflow vent
4	Fuel deck plate
5	Tank vent
6	Fuel pre-filter




21 Holding tank installation diagram

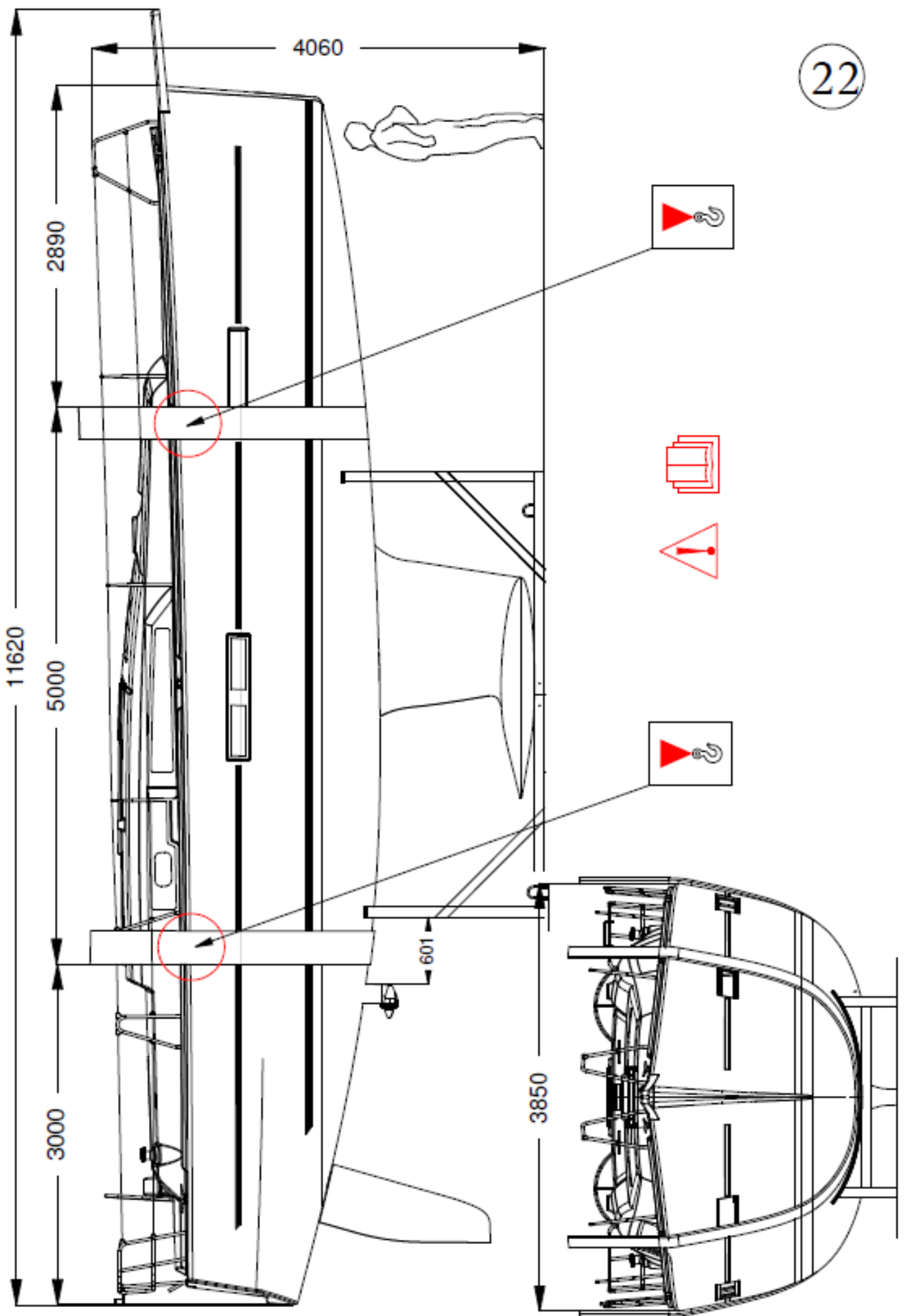
<i>Label</i>	<i>Description</i>
1	Skin fitting and seacock, 3/4"
2	50 mm Ø waste deck plate
3	Skin fitting and seacock, 1-1/2"
4	20 mm Ø hose
5	38 mm Ø anti-odour hose
6	51 mm Ø anti-odour hose
7	3/4" chromed brass vent
8	Holding tank, 50 L
9	Holding tank, 50 L
X	U-bend



21

22 Lifting diagram

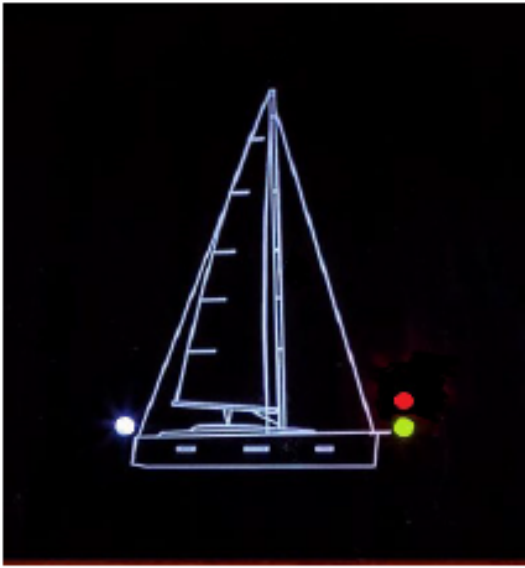
<i>Label</i>	<i>Description</i>
	See red triangular marker under deck-line Light displacement: 6,841 kg Midship beam: 3.85 m Standard draft: 1.90 m



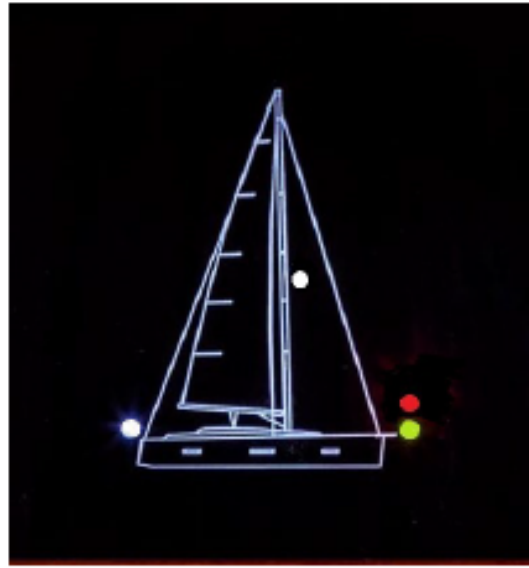
23 Navigation lights

Label	Function	Action
A	Under sail	1 st push
B	Motor sailing	2 nd push
C	Mooring	3 nd push
	Return Lights Off	4 nd push
D	Switch on 12V panel	
	Red / green bow lights	Range 2Nm
	Stern light	Range 2Nm
	Steaming light	Range 2Nm
	Mooring light	Range 2Nm

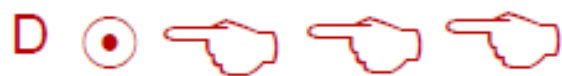
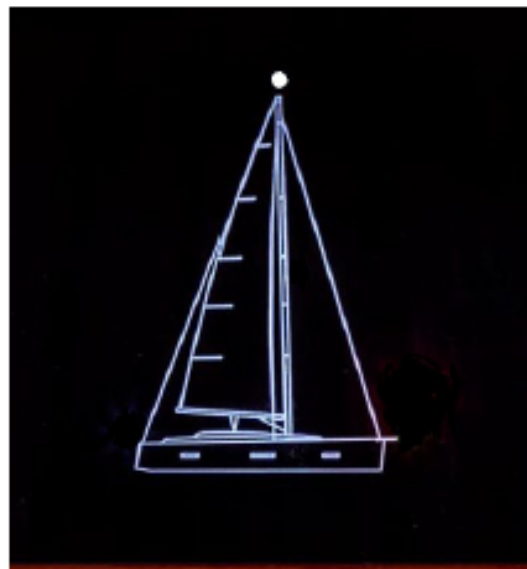
A



B



C



D





NOTES